

## مجمل عن الأطعمة والأشربة في حاضرة تمبكت وباديتها خلال العصر الحديث وبداية المعاصر

**An overview of the food and beverages in the city of Tombouctou and its countryside during the modern era and the beginning of the contemporary**

أ. د. عادل بن محمد جاهل

جامعة ابن زهر، كلية الآداب والعلوم الإنسانية

أڭادير/ المغرب.

[adil.jahil@edu.uiz.ac.ma](mailto:adil.jahil@edu.uiz.ac.ma)

2020-01-24 تاريخ النشر:

2019-10-18 تاريخ القبول:

2019-10-13 تاريخ الإرسال:

## الملخص :

تهدف هذه الورقة، إلى تسليط الضوء على مجمل الأطعمة والأشربة، التي عرفتها حاضرة تمبكت وباديتها، خلال العصر الحديث وبداية المعاصر، وهكذا ظل موضوع التغذية، وطرق الطبخ، وتقاليد المائدة، وأداب الأكل، من المواضيع المعتمة، التي لم تستهوي بشكل عميق الإخباريين والمؤرخين السودانيين، إذ توجه اهتمامهم وبشكل كبير، نحو القضايا: السياسية، والعسكرية، والدينية، والاقتصادية، والفكرية، وغيرها. لكن من حسن الحظ نجد أن الكتابات الأوروبية والعربية، تقدم بيانات ومعطيات أوّف وفريدة حول موضوع التغذية، كان بإمكان هذه المعلومات الثمينة، أن يطوّها الزمن، وتحشر في غياب النسيان، لو لا أنهم اختزنوها في ذاكراتهم، ودونوها في مؤلفاتهم.

**الكلمات المفتاحية:** الأطعمة؛ الأشربة؛ الطبخ؛ حاضرة تمبكت وباديتها؛ العصر الحديث وبداية المعاصر.

**Abstract:**

This study aims to highlight the totality of foods and beverages, which were prevalent in Timbuktu and nearby areas during the modern era and the beginning of the contemporary. Nutrition, cooking methods, table traditions and eating etiquette are subjects that have not been highlighted by researchers and historians; they have largely focused their attention on issues related to politics, trade, religion, economics, thought and architecture. In this study, we will examine everything related to the subject of nutrition in the said city, based on the information gathered by European and Arab explorers and travellers, who visited West Africa on the above-mentioned date.

**Keywords :** Foods ;Drinks; Cooking; Tombouctou ;modern era and the beginning of the contemporary.

## مقدمة:

تجدر الإشارة في البداية، إلى أن موضوع الأطعمة والأشربة، في حاضرة تمبكت وباديتها، لم يلق نصيباً وافياً من البحث والدراسة، وهكذا، ظلّ البحث فيه شحيحاً، إن لم نقل شبهه منعدماً، الشيء الذي جعل موضوع العادات الغذائية، بكل

مكوناتها، وتلاؤنها، وعناصرها، في الحاضرة المذكورة وباديتها، من المواقع المغمورة، والنادرة، والمهمسة؛ ويُعزى السبب في ذلك، إلى قلة المادة المصدرية، والمواد الأرشيفية، التي تناولت مثل هذه المواقع، ذات الطبيعة الاجتماعية، حيث نجد أن أغلب الكتابات الكلاسيكية، التي تطرقـت إلى تاريخ السودان الغربي وحضارته، لم تهتم بموضوع التغذية، وطرق الطبخ، وتقاليد المائدة، وأداب الأكل، وقد ظلـت من المواقع المعتمـة، التي لم تستهوي بشكل عميق الإخباريين والمؤرخين، إذ توجه اهتمامـهم وبشكل كبير، نحو القضايا: السياسية، والعسكرية، والدينية، والاقتصادية، والفكرية، وغيرها.

واللافت للنظر بهذا الصدد، أن هذه الكتابات الإخبارية الكلاسيكية، حتى إذا ما تناولت موضوع التغذية وعناصرها المختلفة، نجد أنها تعطي فقط، إشارات قليلة، وإفادات موجزة، ومعلومات مقتضبة، وتلميحات خجولة، متناثرة هنا وهناك، لا تسمح بالبتة في إعطاء تصور شامل وواضح، حول الموضوع وعناصره، الشيء الذي يجعل من توسيع الدائرة المصدرية، في هذه الحالة، أمراً ضرورياً، وذلك من خلال العودة، إلى مختلف الكتابات والمظان، التي تطرقـت إلى تاريخ السودان الغربي وحضارته، وتحديداً المؤلفات الأجنبية. وهكذا، استأثر موضوع الأطعمة والأشربة في حاضرة تنبكت وباديتها، باهتمام المستكشـفين والمؤرخـين الأوروبيـين، إما بشكل مباشر أو غير مباشر، حيث قدّموا ضمن تصانيفـهم ومؤلفـاتهم المتنوعـة، معلومات وبيانـات جـد هامة ودقيقة حول الموضوع، الشيء الذي جـعل من كتابـاتهم ودراسـاتهم مصادرـأساسـية، لكل من أراد أن يدرس هذه العوائد الغذـائية، وعناصرها المتعدـدة، ومكونـاتها المختـلـفة، وهـكـذا، كان بإمكانـ هذه المعلومات الثمينـة، أن يطـوـها الزـمن، وتحـشرـ في غـيـاـبـ النـسـيـانـ، لـولاـ أنـهـمـ اختـزـنـوهاـ فيـ ذـاكـراتـهـمـ، وـدوـنـوهاـ فيـ مؤـلـفـاتـهـمـ.

إذن، ما هي أهم العادات الغذـائية التي كانت سائـدة في حاضرة تنبكت وباديتها، خلال العـصرـ الحديثـ وبـداـيةـ المـعاـصرـ؟ وماـ هيـ عـنـاصـرـهاـ؟ وماـ هيـ مـكونـاتـهاـ؟ وماـ هيـ الأـطـعـمـةـ والأـشـرـبـةـ التيـ شـكـلتـ أـسـاسـ المـائـدـةـ التـنبـكـتـيـةـ؟ وهـلـ هذهـ الأـغـذـيـةـ هيـ منـ أـصـلـ محـليـ؟ أمـ أنـ أـغـلـبـهاـ قـادـمـ منـ مـجاـلاتـ جـفـراـفـيـةـ أـجـنبـيـةـ؟

هذهـ الأـسـئـلـةـ، وـغـيرـهاـ، هيـ ماـ سـنـحاـولـ الإـجـابـةـ عـنـهاـ، فـقـادـمـ صـفـحـاتـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ.

#### أولاً: المواد الاستهلاكية الشائعة في حاضرة تنبكت وباديتها:

تجدر الإشارة بـداـيةـ، إلىـ أنـ حـاضـرةـ تـنبـكـتـ وبـادـيـتهاـ، عـرـفـتـ مـجمـوعـةـ منـ المـوـادـ الـاستـهـلاـكـيـةـ الـمـخـلـفـةـ، وهـيـ موـادـ، بـعـضـهـاـ منـ إـنـتـاجـ محـليـ، وبـعـضـهـاـ الآـخـرـ قـادـمـ إـمـاـ منـ بـعـضـ الـمـنـاطـقـ الـإـفـرـيـقـيـةـ الـقـرـبـيـةـ، أوـ منـ أـورـوباـ الـفـرـقـيـةـ، أوـ منـ مـنـاطـقـ آـخـرىـ منـ شـمـالـ إـفـرـيـقـيـاـ، وـقـدـ أـسـهـمـتـ هـذـهـ المـوـادـ الـاسـتـهـلاـكـيـةـ إـسـهـامـاـ فـعـالـاـ، فـيـ إـغـنـاءـ المـائـدـةـ التـنبـكـتـيـةـ بـأـطـعـمـةـ وأـشـرـبـةـ مـخـلـفـةـ وـمـنـتـوـعـةـ، بـيـدـ أـنـ الغـرـيـبـ فـيـ هـذـهـ الأـطـعـمـةـ وأـشـرـبـةـ التـنبـكـتـيـةـ، هـيـ أـنـهـاـ لـاـ تـحـتـاجـ إـلـىـ طـرـقـ كـثـيرـ، أوـ أـسـالـيـبـ مـتـعـدـدـةـ، لـطـهـيـهاـ أوـ تـحـضـيرـهاـ، كـمـ أـنـهـاـ تـمـتـازـ بـعـدـ التـرـفـهـ، كـمـ يـغـلـبـ عـلـيـهاـ طـابـ الـبـسـاطـةـ وـالـتـقـشـفـ، وـهـوـ طـابـ يـلـاتـ ظـرـوفـ وـنـمـطـ العـيـشـ فـيـ حـاضـرةـ تـنبـكـتـ وبـادـيـتهاـ؛ وهـيـ ظـرـوفـ تـسـمـ بـقـسـاوـةـ الـبـيـئـةـ وـصـعـوبـةـ الـمـجـالـ.

#### 1- الأطعمة:

##### أ- اللحوم:

تـجـمـعـ مـخـلـفـ المـصـادـرـ وـالـمـرـاجـعـ، الـتـيـ تـيـسـرـ الـاطـلـاعـ عـلـيـهاـ، أـنـ الـلـحـومـ بـمـخـلـفـ أـصـنـافـهاـ وـأـنـوـاعـهاـ، كـانـتـ تـشـكـلـ غـذـاءـ رـئـيـساـ لـسـاـكـنـةـ حـاضـرةـ تـنبـكـتـ وبـادـيـتهاـ، كـيـفـ لـاـ؟ وـالـمـنـاطـقـ تـتـوـفـرـ عـلـىـ ثـرـوـةـ كـبـيرـةـ جـداـ مـنـ الـقـطـيعـ<sup>1</sup>، جـعلـتـ مـخـلـفـ الـمـسـتـكـشـفـينـ وـالـمـغـامـرـينـ الـأـورـوـبـيـنـ وـالـعـربـ، الـذـيـنـ جـابـواـ بـلـادـ السـوـدـانـ الـغـرـبـيـ، وـقـامـواـ فـيـهـ بـتـحـريـاتـ وـأـبـحـاثـ مـيـدانـيـةـ،

منذ حوالي القرن السادس عشر الميلادي، تستأثر بانتباهم، وتأثير فضولهم. فهذا الرحالة المغربي الحسن محمد الوزان الفاسي، المعروف بليون الإفريقي، والذي زار تنبكت<sup>1</sup> في القرن السادس عشر الميلادي، وبالضبط في يناير 1513م، يخبرنا أن اللحم كان من المواد الاستهلاكية الموجودة بكثرة في تنبكت وباديتها<sup>2</sup>، وتحديداً في مدينة "گاغو"، التي تبعد عن تنبكت بحوالي أربعين ميل<sup>3</sup>، ويُضيف رحالتنا أن كثرة تناول اللحوم من قبل السكان المحليين، أدى بهم إلى إصاهم بكثير من الأمراض والأضرار المتفاوتة الخطورة<sup>4</sup>. ويأتي الرحالة والمؤرخ الإسباني لويس ديل مارمول كرباخال (Luis Del Mármo) ، صاحب مؤلف (إفريقيا)، ليمدنا بإشارة تاريخية فريدة، تُساير التصور الأخير، حيث ذكر أن سكان بادية تنبكت، وبالضبط منطقة "كبرة" (Kabara)، التي تقع على ضفاف نهر النيجر، والتي تبعد عن حاضرة تنبكت بحوالي أربعة فراسخ، كان سكانها "يخلطون في أكلهم الحليب واللحم والسمك، وهي أطعمة إذا تناولها المرء في وجة واحدة، يصاب بالجذام وأمراض أخرى"<sup>5</sup>. ومن الأهمية بمكان أن نورد شهادة عبد الرحمن السعدي، مؤرخ تنبكت وبلاط السودان الغربي، حيث يخبرنا أنه في عهد "أسكينا الأمين ابن أسكينا داود (...)" قام على الضعفاء والمساكين وأنفق عليهم (...) يذبح كل يوم ثمانين دواوس [دواب] أربع في الصباح وأربع في المساء، يقسم لحمها مع مائتي ألف ودع. وقدم لهم ألف بقرات حلبات، يقسم أليانها لهم أيضا"<sup>6</sup>، يعطي مضمون هذه القطعة التاريخية، نظرة واضحة عن مدى انتشار استهلاك اللحوم في تنبكت وباديتها، كما تُبين تلك الشهادة المصدرية أيضاً، مدى غنى المنطقة بالأبقار، لدرجة أن سلطان مالي ولكرتها، كان يوزعها على عموم القراء والمحاجين.

ونستفيد من بعض الإشارات التاريخية، في كتابات الرحاليين الأوروبيين، خلال القرن التاسع عشر الميلادي، أن حاضرة تنبكت وباديتها كانت غنية من حيث أصناف الماشية، التي يظهر أنها كانت متنوعة إلى درجة كبيرة، ومن بين أهم الأصناف المعروفة في الحاضرة المذكورة وقتذاك، نجد كل من: الجاموس، والغنم، والماعز<sup>7</sup>، والإبل، وخاصة النوع المسمى في اللسان المحلي التنجيسي بـ "هِيُو" (Hio)<sup>8</sup>، كما تزخر الحاضرة أيضاً بأنواع مختلفة من الدواجن، مثل: الحمام<sup>9</sup>، والبط، والدجاج الحبشي<sup>10</sup>، والإوز<sup>11</sup>. ويبدو من خلال الإشارات التي أفادنا بها الأب المستكشف الفرنسي أوگوستان بروسيپير هاكار (Augustin Prosper Hacquard)، الرجل العارف بخبايا بلاد السودان الغربي، وبعادات التوارك، وبتقاليد البيظان، والمتمكن من مختلف اللغات واللهجات، التي يستعملها أهالي تلك المناطق الإفريقية، أن لحوم الجاموس والغنم والماعز، كانت من بين أكثر اللحوم التي تقبل عليها ساكنة حاضرة تنبكت بهم كبير، في النصف الثاني من القرن التاسع عشر الميلادي، خاصة وأن سعرها كان منخفضاً وزيدياً نسبياً<sup>12</sup>. أكثر من هذا وذاك، تؤكد لنا أحد المصادر القريبة من هذا التاريخ، ويتعلق الأمر هنا بشهادة الرحالة والصحفي الفرنسي ألبيرت فيليكس دوبوا (Albert Félix Dubois)، الذي زار تنبكت ومجلل المناطق القريبة منها، في تسعينيات القرن التاسع عشر الميلادي، أن لحوم الأبقار والأغنام والماعز، كانت تشكل غذاءً رئيساً لسكان الصحراء والسودان، بما فيها تنبكت وباديتها<sup>13</sup>. ونستدل من بعض الإشارات الأخرى، أن سكان حاضرة تنبكت وباديتها، كانت تقتات أيضاً على لحوم الصيد والطرائد، ومن ضمن هذه الأنواع، نجد كل من: الأرانب البرية، والغزلان، والظباء، والدجاج، والحمام، ولحوم هذه الأخيرة، كانت متوفرة بوفرة كبيرة في أسواق الحاضرة المذكورة<sup>14</sup>.

ونلاحظ من خلال بعض المصادر الإسبانية، ويتعلق الأمر هنا برحلة المستكشف ومترجم القنصلية الإسبانية في مدينة السويرة المغربية، كريستوبال بينيتيث گونثاليث (Cristóbal Benítez González)، الذي جاب إفريقيا الغربية، بما فيها حاضرة تنبكت وباديتها، مع الرحالة والطبيب النمساوي أوسكار لينز (Oskar Lenz)، وبالتحديد في سنة 1879-1880م، حيث يخبرنا أن لحوم الأبقار والأغنام، كانت مقتصرة فقط على علية القوم والعائلات الغنية والميسورة<sup>15</sup>. وحسب معطيات الرحالة السالف الذكر، فإن لحوم الصيد والطرائد، كانت هي الأخرى، تُستهلك من طرف بعض

الساكنة المحلية، فرغم أن هذه اللحوم تميّز بجودة رديئة وبمذاق غير لائق، إلا أنها كانت تشكل غذاءً جيداً، لنسبة مهمة من تلك الساكنة التنبكتية الفقيرة<sup>16</sup>، وهكذا، وحسب الباحث البريطاني أنتوني جيرالد هوبيكينز (Antony Gerald Hopkins)، فكان على فقراء تنبكت وباديتها "أن يقنعوا بـ[تلك] اللحوم غير الصالحة"<sup>17</sup>. وبما أن اللحوم كانت متوفرة بوفرة كبيرة في الحاضرة المذكورة وباديتها<sup>18</sup>، فإن سكان هذه الأخيرة، كانوا يفضلون تناول اللحم بمزجه في نفس الطبق بالأسماك والزبدة والحليب<sup>19</sup>.

وبحسب بيانات الباحثة الفرنسية مونيك شاستاني (Monique Chastanet)، فإن مزج اللحم بالسمك وبذلك المنتوجات السالفة الذكر في طبق واحد، كان يؤدي عادة إلى إصابة الساكنة المحلية التنبكتية بمجموعة من الأمراض والعلل<sup>20</sup>. ولتعزيز هذه الرواية الأخيرة، هناك رواية الرحالة المغربي الحسن بن محمد الوزان الفاسي في المنحى ذاته حيث يقول: "والشيء الذي تتضرر منه هذه المدينة كثيراً هو الأمراض المنتشرة الناتجة عن حالة الأطعمة المتناولة فيها، كالسمك واللبن والزبد واللحام الممزوج بعضها ببعض"<sup>21</sup>. والراجح أن السودانيين اقتبسوا هذه الطريقة الغريبة من قبائل صنهاجية الصحراء، حيث يُشير في هذا الصدد أبي عبيد الله البكري الأندلسي في كتابه (المسالك والممالك)، أن طعام الصنهاجيين "صفيف اللحم الجاف مطحوناً يصب عليه الشحم المذاب أو السمن"<sup>22</sup>. وإذا كان الأمر كذلك، فلا عجب، إذا لاحظنا، والحاله هاته، أن الرحالة المغربي ابن بطوطه يتهم على الأكل السوداني بالقول: "فعندهما رأيهما ضحكت، وطال تعجي من ضعف عقولهم وتعظيمهم لهذا الشيء الحقير"<sup>23</sup>. وإذا كان الرحالة المغربي ابن بطوطة في سياحته ببلاد السودان الغربي، قد صدمته بعض العادات الغذائية وأنفَ من بعض الأكلات السودانية في بعض المدن<sup>24</sup>، فإن "غرائب [المنطقة] وعجائبها يومئذ لا تدخل تحت حصر ولا يحيط بها حفظ حافظ"<sup>25</sup>، على حد تعبير القاضي محمود كعت التنبكتي الوعكري. وهكذا، يتضح بجلاء، أن مادة اللحم في حاضرة تنبكت وباديتها، تُعتبر من المواد التي استهلكها سكان المنطقة المذكورة بكثرة، هذا ما تقوله الكتابات والشواهد التاريخية، سواء المحلية أو العربية أو الأوروبية، والتي كان أصحابها، ومن عاين المجال، وقاموا بأبحاث ميدانية في عين المكان، ومن خلالها، تركوا إشارات في غاية من الأهمية والدقة، حول موضوع العادات الغذائية وعناصرها في حاضرة تنبكت وباديتها.

#### ب- الأسماك:

كان من خصائص المطبخ السوداني التنبكتي، البارزة في القرن السابع عشر الميلادي، الاستهلاك الواسع للسمك، والواقع أن هذه الخصيصة، مسّت السود الأعظم من السكان، أما الطبقات المترفة والميسورة، فلم تأكل السمك بل استعاضت عنه بلحوم: الغنم، والبقر، والجمال، والدجاج، والحمام<sup>26</sup>. وفي ذات السياق أيضاً، شكلت أسماك نهر النيل، في القرن التاسع عشر الميلادي، مادة استهلاكية مهمة بالنسبة لطبقة العاملة التنبكتية، وحتى للفقراء والمعوزين، بينما كان الميسورون منهم، يزدرونها ويمقتوها، والسبب راجع وفقُهم إلى أن تلك الأسماك، تصل إلى حاضرة تنبكت في حالة بريّ لها، حيث تصل نتنة وجافة وفاقدة لكل طعم<sup>27</sup>. ومما تحدّر الإشارة إليه، أن مجلل الأسماك كانت تصل إلى حاضرة تنبكت من ميناء كابارا، على بعد بضعة كيلومترات من نهر النيل<sup>28</sup>، كما كانت تصل إليها نسبة مهمة من الأسماك المجففة من مدينة جيني<sup>29</sup>، كما أن مدينة كوكو كانت هي الأخرى، من المدن السودانية التي تزرع بثروة سمكية هائلة منذ القدم<sup>30</sup>. كما أن نهر النيل كان هو الآخر، قد حبا أهل السودان الغربي برمته، بثروة سمكية هائلة منذ القدم<sup>31</sup>. في هذا الصدد، يقول الشريف الإدريسي عن نهر النيل: "[وهي] أنواع من السمك وضرور من الحيتان الكبار والصغار ومنه طعام أكثر السودان يتصيدونه ويملحونه ويذخرونها وهو في نهاية السمن والغلظ"<sup>32</sup>.

وبحسب المعلومات التي استقينها من كتاب (تاريخ الفتاشر في ذكر الملوك وأخبار الجيوش وأكابر الناس)، للفاضي محمود كعت التنبكتي الوعكري، المتوفى سنة 1002هـ/1593م، فإن حرفة صيد السمك، كانت تمارسها فئة تسمى في اللسان المحلي السوداني بـ "أهل گرمن من الزناجية باش فرم"<sup>33</sup>، وهكذا "كانوا يجتمعون على موضع من البحر يسمى سُنْشِرُّي في اصطياد حيتان [يُطلق عليها اسم] دُغ"<sup>34</sup>. إلى جانب هذه المعطيات النادرة، يُفیدنا القاضي الانف الذكر، بأن حاضرة تنبكت "أفاض الله البركة في بربها وبحرها في أوائل دولة جيش مولانا أحمد [المنصور الذهبي]", وأكثر الخير فيها حتى كاد الناس ينسون دولة سنغي (... ) وأكثر الله الحيتان في البحور، ويتصيد فيها الصيادون ما لا يحصى من الحيتان<sup>35</sup>. وهناك إشارة أخرى، عند الرحالة والمؤرخ الإسباني لويس ديل مارمول كريباخال (Luis Del Mármol Carvajal)، يتحدث من خلالها عن استخدام أهل السودان الغربي للأسماك في غذائهم، حيث يذكر أن أنهار بلاد السودان الغربي، كانت تعيش فيها كميات وافرة من الأسماك، المختلفة الأحجام والألوان<sup>36</sup>، وهكذا كانوا يتناولونها إما طرية أو بعد تجفيفها، وكانوا يصدرون جزءاً منها إلى الشمال الإفريقي، فتباع في أسواقهم بأثمان جد مرتفعة<sup>37</sup>. إلا أن ما ينبغي ملاحظته، في هذا السياق، والتأكيد عليه، هو أن الأسماك الأكثر انتشاراً واستهلاكاً في حاضرة تنبكت وباديتها، هي الأسماك المجففة، أو "الحوت اليابس"<sup>38</sup>، كما يُسمّها ابن المختار حميد القاضي محمود كعت التنبكتي الوعكري، حيث كانت هذه النوعية من الأسماك، تُباع في كل أنحاء بلاد السودان الغربي<sup>39</sup>، وكانت تستعمل في إعداد الكثير من الأطباق والوجبات، كالكسكس والأرز وغيرها.<sup>40</sup>.

#### ج- الحبوب والبقوليات:

تفيد مجموعة من المعلومات المصدرية المتوافرة، أن الحبوب والبقوليات بأنواعها المختلفة، كانت هي الأخرى، من المواد الاستهلاكية الرائجة وبوفرة في حاضرة تنبكت وباديتها<sup>41</sup>، في هذا الصدد يُشير الرحالة المغربي الحسن بن محمد الوزان الفاسي، أن حاضرة تنبكت والنواحي القريبة منها، تتميز بوفرة الحبوب<sup>42</sup>، والأرز<sup>43</sup>، والشعير، والدُخن<sup>44</sup>. ويظهر من إشارات الرحالة والمؤرخ الإسباني لويس ديل مارمول كريباخال (Luis Del Mármol Carvajal)، أن حاضرة تنبكت كانت أيضاً تُنتج كميات وافرة من القمح والذرة والشعير<sup>45</sup>، كما أن إقليم جوبر، الذي يقع غرب مملكة گاو التي يبعد عنها بنحو مائة فرسخ، كان يُنتج كثيراً من الذرة وكمية مهمة من الأرز الرفيع الجودة، ونفس الشيء ينطبق على إقليم گاو، الذي يبعد عن حاضرة تنبكت بنحو مائة وخمسين فرسخاً، كان هو الآخر يوفر للحاضرة المذكورة، كميات هامة من الأرز الجيد<sup>46</sup>.

واستناداً على ما ذكره أحد المؤرخين السودانيين، فإن الحاضرة المذكورة والمناطق المجاورة لها، كانت تنتشر فيها خلال القرن السادس عشر الميلادي، مزارع متخصصة في زراعة الأرز<sup>47</sup>. وممّا تمننا به المصادر أيضاً، هو أنه في القرن السابع عشر الميلادي، كان الأرز يزرع على نطاق واسع في نواحي حاضرة تنبكت، حيث يُفیدنا رجل مغربي زار تنبكت مع والده عام 1787م، يدعى الحاج عبد السلام شعيبني من أهالي مدينة طوان، أنه رأى الأرز يزرع في كل وقت، في بعض الأرز كان يزرع في حين كان يجني الآخر<sup>48</sup>. ونلاحظ من خلال بعض المصادر الأخرى، أن حاضرة تنبكت وباديتها كان يزرع فيها أيضاً الفول، وبالضبط في شهر مارس، ثمّاره قصيرة الحجم، ولكتها مليئة بالحبوب<sup>49</sup>، كما كانت تزرع فيها البشن<sup>50</sup>، والذرة البيضاء<sup>51</sup>، والفاصلوليا<sup>52</sup>، والفووني، والأخير عبارة عن "دق مزغب" يدرس فيخرج منه شبيه حب الخردل أو أصغر، وهو أبيض بعسل ثم يطعن ثم يعجن ويؤكل<sup>53</sup>.

وبحسبما يذكر أحد المؤرخين السودانيين، ويتعلق الأمر هنا بم مؤرخ حاضرة تنبكت عبد الرحمن السعدي، فإن الحاضرة المذكورة ونواحها، كانت تعرف استهلاك الدُخن وعلى نطاق واسع<sup>54</sup>، وبالاستناد على بعض الجزيئات المصدرية

الأخرى، فإن القمح كان يُستهلك خاصية من قبل المغاربة والطبقة المترفة التنبكتية، وقد كان المغاربة هم من أدخلوه إلى السودان، وزرعوه بالقرب من حاضرة تنبكت<sup>55</sup>، ثم نقله بعض المزارعين إلى أرياض جيني وضييعات گاو، ولكن أغلب القمح المستهلك في الحاضرة المذكورة، كان يُستورد من المغرب<sup>56</sup>. ونستشف بجلاء، من خلال بيانات ومعلومات الألب المستكشف الفرنسي أوگو سلطان بروسيپير هاكار (Augustin Prosper Hacquard)، أن حاضرة تنبكت كانت تتمتع في أواخر القرن التاسع عشر الميلادي، بثروات مهمة، ومنتجات مختلفة، من حيث الحبوب والبقوليات، وقد ساعدها في ذلك ما تتعرض له الحاضرة من فيضانات لمدة طويلة، تتراوح ما بين 7 أو 8 أشهر في السنة، وهو ما انعكس بالإيجاب على أنظمتها الفلاحية<sup>57</sup>. ومن بين تلك المنتوجات التي تتمتع بها الحاضرة المذكورة، نجد الأرز بمختلف أشكاله وألوانه، والذي يُشرع في حصاده في شهر نونبر، وينتهي في شهر دجنبر، ثم هناك أيضا زراعة الدخن، بنوعيه الأسود والأبيض، الكبير والصغير<sup>58</sup>، كما أن الحاضرة تُنتج أيضا كميات مهمة من القمح، فرغم تواضع جودة الأخير، إلا أنه كان يمد السكان المحليين بالخبز<sup>59</sup>.

وتجدر بالإشارة، في هذا السياق، أن الغذاء الرئيسي لمعظم سكان حاضرة تنبكت وباديتها، يتجلى بالأساس في مادتي الدخن والأرز، حيث لا تنتج الحاضرة المذكورة سوى القليل من الحبوب، أو لا تُنتجها على الإطلاق، حيث يتم استيرادها من مناطق عدة، مثل: "جيبلالا" (Djimballa)، و"جيبيلا" (Djenné)، و"جيبيلا" (Kissou)<sup>60</sup>. وغالباً ما كانت تصل كميات هائلة، من جميع أنواع الدخن والأرز من منطقة "كابارا" (Kabara)، في نونبر ودجنبر<sup>61</sup>، ومما ينبغي لفت النظر إليه بهذا الشأن، هو أن مادة القمح كانت تشكل غذاءً مميزاً للطبقة الغنية والميسورة<sup>62</sup>. على أن ما يسترعى انتباها أكثر، في هذا الباب، هو أن حبوب الدخن والذرة البيضاء، تُعتبر من أهم المنتوجات التي استهلكها سكان بلاد السودان الغربي، بما فيها حاضرة تنبكت وباديتها، منذ العصور الوسطى إلى اليوم، وهي تحتل القائمة الأولى في المنتوجات المحلية، وتغطي مساحة واسعة من الأراضي المزروعة في البلاد السودانية، ولا تتطلب نسبة كبيرة من التساقطات، وتعتبر الغذاء الأساسي لمعظم سكان السودان الغربي<sup>63</sup>.

ويُفيدنا مصدر آخر، خامل الذكر، بعيد عن كل إشارة، ويتعلق الأمر هنا ببيانات الرحالة والصحفي الفرنسي أليير فيليكس دوبوا (Albert Félix Dubois)، الذي يُخبرنا بصفته شاهد عيان، أن حاضرة تنبكت وباديتها كانت تعرف استهلاك بعض الحبوب الغربية، وتحديداً خلال أواخر القرن التاسع عشر الميلادي، مثل النوع المسمى في اللسان المحلي السوداني بـ"المانيوك" (Manioc)<sup>64</sup>، هذا الأخير، كان يستعمل منذ ذلك الوقت إلى الآن، وعلى نطاق واسع، كبديل للقمح في مجمل بلدان الغرب الإفريقي. علاوة على "المانيوك" (Manioc)، نجد أيضاً نوعاً آخر من البذور تُستهلك هي الأخرى، بكيفية أو بأخرى، يُطلق عليها في اللسان المحلي السوداني اسم "الكارتي" (karité)<sup>65</sup>، وهذه الأخيرة، هي عبارة عن حبوب صغيرة جداً، يُصنع منها سكان السودان الغربي عادةً نوعاً من الزبدة<sup>66</sup>.

#### د-الزيوت:

حسب ما تيسر الاطلاع عليه من مصادر ومراجع، يظهر أن زيت الزيتون وصل بكميات قليلة جداً إلى حاضرة تنبكت وباديتها، وتحديداً من جهة الشمال، في بداية العهد المغربي، وبصفة عامة فالطبخ بالزيوت لم يكن معروفاً في بلاد السودان الغربي<sup>67</sup>، رغم أن شجر الزيتون كان موجوداً في هذه المناطق السودانية. ومما يؤكد هذا أكثر، ما ورد عند محمد بن محمد المفتى مرحباً في مخطوطه الموسوم بـ(التاريخ الخاص بالتواتر)، حيث يذكر أن شجر الزيتون كان كثيراً في مدينة سهل، إحدى مدن السودان الغربي، فقد أشرف على زراعته الإمام عبد الله الأندلسي، الذي تولى مهمة أمير المدينة في عهد سُنّ علي، فقد زرع ألفاً وثمانمائة شجرة زيتون<sup>68</sup>. وإذا كانت هذه الإشارات التي أفادنا بها صاحب مخطوط (التاريخ

الخاص بالتواتر) قد أكدت لنا وجود شجر الزيتون في بلاد السودان الغربي، نملك إشارات أخرى أيضاً، تفيد أن سكان هذه البلاد كانوا يستخرجون من حبوب نبات السمسسم أو الجلجلان "الزيت لصناعة الحلويات أو يستهلك مباشرة".<sup>68</sup>

#### هـ- التوابل والبهارات والملح:

اعتماداً على رصيدهنا البيبليوغرافي بمختلف عناصره، يمكننا القول إن التوابل والبهارات كانتا من ضمن المواد التي حرص سكان تنبكت وباديتها، على إدخالها في تحضير مجمل أطعمةتهم وأطباقهم المتنوعة، وذلك من أجل تحسين مذاقها ونكهتها. في هذا الصدد، يُخبرنا الأب المستكشف الفرنسي أوگوستن پروسپير هاكار (Augustin Prosper Hacquard)، أن مجمل أسواق حاضرة تنبكت وباديتها، كانت تُباع فيها مختلف أنواع التوابل والبهارات.<sup>69</sup> ويظهر من مؤشرات مصدرية أخرى، أن أسعار التوابل والبهارات، كانت جد مرتفعة في الحاضرة المذكورة<sup>70</sup>، غالباً ما كان التجار المحليين يستوردونها من المغرب.<sup>71</sup> ومما يجدر ملاحظته، في هذا الإطار، أن الملح كان من أهم المواد التي يقبل عليها سكان تنبكت وبلاط السودان الغربي أياً إقبال، وبما أن الحاضرة المذكورة لا تُنتج مادة الملح، التي تمثل أساس التوابل هناك، حيث تُستعمل كثيراً في تحضير السمك المجفف، وفي إعداد العديد من الأطباق، وأشياء أخرى كثيرة، وهكذا كانت تستورد هذه المادة النادرة والثمينة جداً<sup>72</sup>، من مناطق أخرى قريبة، وتحديداً من مملحة تغازة الشهيرة.<sup>73</sup>

#### وـ-الخضر:

يتضح من خلال بعض الشهادات المصدرية، وخاصة ما ذكره الأب المستكشف الفرنسي أوگوستن پروسپير هاكار (Augustin Prosper Hacquard)، أن الخضر لم تكن تُستملّك بكثرة في حاضرة تنبكت وباديتها.<sup>74</sup> الأمر الذي حدا بأحمد بن أمبارك بن محمد، الملقب بـ(بلعراف التكّني)، أن ينتقد أهل حاضرة تنبكت لعدم اهتمامهم بغرس الأشجار أو الزراعة، رغم أن بلادهم لا تبعد كثيراً عن نهر النيل<sup>75</sup> "روح السودان وقلبه".<sup>76</sup> ومع ذلك يُشير الأب المستكشف الفرنسي أوگوستن پروسپير هاكار (Augustin Prosper Hacquard)، أن الخضر كانت موجودة في أسواق الحاضرة المذكورة والمناطق القريبة منها<sup>77</sup>، وكانت أثمامها جد متدينة، حيث كان الإقبال عليها ضعيفاً جداً.<sup>78</sup> وهكذا، كانت مزارع الحاضرة المذكورة، تُنتج مجموعة من الخضروات، مثل: القرع، والفاصولياء، والكرنب، واللفت، والبصل<sup>79</sup>، والملوخية<sup>80</sup>، والثوم<sup>81</sup>، والجزر<sup>82</sup>، والبطاطا، والخص<sup>83</sup>. وأمام ندرة الطماطم في حاضرة تنبكت وباديتها، غالباً ما كانت تستورد كميات معتبرة منها، من بعض المناطق العربية أو الأوروبيّة.<sup>84</sup> ومما تجدر الإشارة إليه، في ختام هذه النقطة، هو أن المغاربة قد جلبوا إلى مزارعهم في تنبكت وغاو، أصنافاً متعددة من الخضروات، لم تكن معروفة من قبل، مثل: القرع الصغير، والبقدونس، والنعناع المروي، والبقول<sup>85</sup>، والحوامض.<sup>86</sup>

#### زـ-الفواكه والتمور:

تُنتج بساتين حاضرة تنبكت كميات مهمة وهائلة من البطيخ الأبيض، والأصفر، والأحمر، وقليلاً من الشمام، ذي اللون الأخضر والقشرة البيضاء<sup>87</sup>، كما يصل إليها أيضاً البرتقال من مناطق أخرى<sup>88</sup>، كما أن البطيخ الأحمر قد وصل إلى الحاضرة المذكورة، في نهاية القرن السادس عشر الميلادي<sup>89</sup>، عن طريق المغاربة، وأصبح الفاكهة الأكثر شعبية في تلك البلاد.<sup>90</sup> ويتبّع من خلال بعض المعطيات التاريخية، أن حاضرة تنبكت وباديتها كانت تصلها كميات معتبرة من التمور<sup>91</sup>، على رأسها النوع المسمى (بوسكري)<sup>92</sup>، غالباً ما كانت التمور تأتي إليها من واحات الصحراء الغربية.<sup>93</sup> ويتّبعنا الباحث إسماعيل ديادي حيدرة، في كتابه الموسوم (جؤدر باشا وحملة المنصور إلى بلاد السودان)، أن جيش أحمد المنصور الذهبي، قد نقل معه إلى السودان الغربي عجينة التمر.<sup>94</sup> إضافة إلى هذه الشواهد المصدرية، نملك إشارات أخرى، تُفيد

بأن الفواكه الجافة كانت معروفة هي الأخرى في هذه الحاضرة السودانية، وبخاصة التين المجفف والزبيب، ويظهر أن هذه الأخيرة كانت تصل إلى الحاضرة المذكورة من مدينة فاس<sup>95</sup>.

#### ح- المكسرات:

يتبيّن من خلال مجموعة من المؤشرات المصدرية الأوروبيّة، أن المكسرات كانت هي الأخرى، من المواد التي أقبل عليها سكان حاضرة تنبكت وباديتها أيما إقبال، ومن أبرز هذه الأنواع، نجد الفول السوداني<sup>96</sup> والفتق<sup>97</sup>.

#### ط- النباتات والشمار والأعشاب البرية:

تُجمّع مختلف المصادر التي تعرضت بالإشارة إلى تاريخ السودان الغربي وحضارته، أن النباتات والأعشاب والشمار البرية، كانت من المواد التي اقتات عليها إنسان حاضرة تنبكت وباديتها، أثناء فترات المسغبة والجائحة والأزمات الغذائية، وحتى في الفترات العادلة. ويظهر أن لجوء إنسان الحاضرة المذكورة، إلى تناول مثل هذه الأطعمة القحطية، كان نتيجة الظروف الطبيعية الصعبة، وأيضاً بسبب العوامل المناخية القاسية، التي تعرّفها هذه الحاضرة السودانية، من حين لآخر، وهو ما يجعل إنسان تنبكت، يلجأ تحت تأثير الجوع، بدون أدنى تفكير، إلى غير المعتمد في المأكل والمشروب، من أجل مصارعة الجوع، ومقاومة الموت.

وتُورد بعض المصادر الجغرافية العربية، أن مختلف المناطق الواقعة في بلاد السودان الغربي، كانوا يستهلكون ببعضها من ثمار الأشجار البرية، غير القابلة للأكل، في هذا الجانب يقول ابن فضل الله العمري: "وتطلع عندهم أشجار برية ذات ثمار مأكولة مستطابة فيها شجر يسمى نادمومت يحمل مثل القواديس في كبرها، وفي داخلها شبيه دقيق الحنطة ساطع البياض مُزْلَيْد (...)" وهو يدخل عندهم للأكل<sup>98</sup>. ولدينا إشارة أخرى، أوردها الرحالة ابن بطوطة يقول فيها "ويستخرجون من هذه الأرض حبات كالفول، فيقلونها ويأكلونها، وطعمها كطعم الحمص المقلي، وربما طحنوها وصنعوا منها شبه الاسفنج وقلوه بالغرتي، والغرتي، هو تمر كإلاجاص شديد الحلاوة مضرب بالأبدان"<sup>99</sup>. ويُستشف من معلومات ابن المختار المستقاة من كتابه (تذكرة النسيان في أخبار ملوك السودان)، أن نبات السلق بنوعيه الأحمر والأصفر، كان من ضمن المواد النباتية التي اقتات عليها إنسان تنبكت وسكان بلاد السودان الغربي<sup>100</sup>، وكان هذا النبات يُباع للتجار بأثمان عالية جداً<sup>101</sup>.

علاوة على ما تقدّم، يخبرنا المستكشف والمترجم الإسباني كريستوبال بينيتيث گونثاليث (Cristóbal Benítez González)، أن فئة من سكان تنبكت كانوا يتناولون بعض الشمار البرية، منها على وجه الخصوص النوع المسمى بـ(جوز الزنجب)، الذي يسميه أهل تنبكت بـ"گوزو" (Gurú)، ورغم أن طعم هذه الأخيرة مرير بعض الشيء، إلا أن سكان تلك الحاضرة يستهلكونه، بين الفينة والأخرى<sup>102</sup>. ويُحدّثنا المستكشف الإسباني الأنف الذكر، أن سعر هذا النوع من الشمار يتقلب دائماً، بين مائة ومائتان وخمسين من الودع، وهي العملة الرائجة وقتذاك في هذه المناطق السودانية، وهكذا كانت تصل هذه الثمرة البرية إلى تنبكت، وتُعرض للبيع في أسواق الحاضرة المذكورة، مغلفة جيداً بأوراق خضراء، كما يتم رشها باستمرار بالماء، حتى تحافظ على جودتها وطراوتها؛ لأنها في حالة إذا ما تركت بدون رش بالماء، تصبح آنذاك صلبة وتفقد مذاقها ورائحتها وطعمها<sup>103</sup>.

وحسب إحدى الإشارات، التي دونها الأب المستكشف الفرنسي أوگوستن پروسپير هاكار (Augustin Prosper Hacquard)، فإن فقراء حاضرة تنبكت خلال القرن التاسع عشر الميلادي، كانوا يتَّغَدَّونَ على بعض الأعشاب والشمار

البرية، غير القابلة للاستهلاك البشري، والتي لا تأكلها عادة إلا الماشية؛ وذلك لأجل سد الرمق، ومقاومة الجوع وأهواه، ومنها على سبيل المثال لا الحصر، عشبة تدعى "الدانى" (les Daney)، هذه العشبة، كان يتم استغلال بنورها كطعام للفقراء<sup>104</sup>، كما كانت أيضاً تستهلك بعض التمور البرية، تسمى في اللسان المحلي "تامارين" (Tamarin). ويبدو من خلال الإشارات التي تمدنا بها كتابات المستكشفين الأوروبيين، أن سكان تنبكت وباديتها كانوا أيضاً يستهلكون "ورق التبلدي الأصبعي" (la feuille du baobab) وطحين تمرة، إضافة إلى أوراق بقل الروم "جيسموا" (Djisouma)، التي يشبه مذاقها ثمار نبات "الكرييل" (Oseille)<sup>105</sup>، حيث تتميز بمحضنة لا طلاق، كما أن أطفال هذه الحاضرة السودانية، يتناولون ثمار "گوريوي هومو" (Gorboy-Homo)، ذي الأشواك الطويلة الخضراء، والتي تتميز بمرارة كبيرة<sup>106</sup>.

#### ي- الحلويات والمملحات والأرغفة:

في البداية، تجدر الإشارة، إلى أن فئة قليلة من ساكنة حاضرة تنبكتُ الثرية، كانت تقبل على تناول واستهلاك بعض الأغذية والأطعمة الفاخرة، حيث وصفها الأب أوگوستان پروسپير هاكار (Augustin Prosper Hacquard) بـ "الأغذية الكمالية" (les Accessoires de L'Alimentation)، وهي في المجمل، عبارة عن حلويات ومملحات وأرغفة، وهي كثيرة ومتنوعة، وهي كالتالي:

- الكاجي: هي عبارة عن كعكة تُعد بطحين القمح والعسل<sup>108</sup>.
- الفيتاتي: هي أوراق من العجين الناضجة بالبخار<sup>109</sup>.
- الفيلتا: فطائر صغيرة مسطحة، تُحضر من الأرز المطبوخ في زبدة الشيا<sup>110</sup>.
- مي گوريوكوي: فطائر صغيرة، على شكل حلقات، تُحضر من القمح، محلاة بالعسل<sup>111</sup>.
- الكولو: الفاصولياء المقشرة والمطبوخة في الماء<sup>112</sup>.
- التيمبقي: كويرات الدُّخن المتبللة بالفلفل الحار<sup>113</sup>.
- الجيميتا: كويرات الدُّخن محلاة بالعسل، تُسمى في المغرب بـ (الزميتة)<sup>114</sup>.
- الفوزني: حلويات القمح المطبوخة في زبدة الشيا<sup>115</sup>.
- التوكاسو: كعك يحضر من القمح<sup>116</sup>.
- الكوبي: يطلق عليها في المغرب اسم (البسطيلة)، وهي عبارة عن رقاق من عجين القمح بسمك الورقة تنشف بالنار الخفيفة، ثم تتحشى باللوز واللحام الناعم، وتغلف بأوراق أخرى حتى تصبح على هيئة رغيف الخبز، وعندها تقلل بالزبدة، ويوضع عليها دقيق السكر أو بعض العسل<sup>117</sup>.
- الفطمَة: نوع صغير من البسطيلة مثلث الشكل، يُعرف في المغرب باسم (الفتات)، وكان يقدم في حفلات فطام الأطفال<sup>118</sup>.
- الكاتية: تسمى في المغرب (عين الشواري)، وهو عبارة عن عجين يدخل في تحضيره القمح والزبدة والبيض، يقل في الزبدة، ويغطس في العسل، ويأخذ بعد نضجه شكل رقم ثمانية العربية<sup>119</sup>.
- الحرشة: عجين من الذرة، ينضج بالنار، ويكون شكله مستديراً<sup>120</sup>.
- القطيفة: تُسمى في المغرب بـ (البغرين)، وهي عبارة عن عجين مقلي بالبيض والعسل والسمسم، تؤكل عادة في ليالي رمضان<sup>121</sup>.

- **الطاووسا:** حلوة تعد بدون خميرة، تحضر من سميد القمح، أو الذرة، أو الأرز، أو الدُّخن<sup>122</sup>، يتم تناولها عادة مع اللبن، والطاووسا تعرف في المغرب باسم (السففة)<sup>123</sup>.
  - **الديميتا:** حلوة شعبية سودانية، شكلها مستدير، وتحضر بالفول السوداني، ودقيق الأرز، والتوابل، والعسل<sup>124</sup>.
  - **تاكولاً:** كعكة تنبكتية شعبية، تُحضر من دقيق القمح، ويخبرنا أحد أعمدة الإدارة الفرنسية في إفريقيا الغربية دوپوي يعقوبة (Dupuis Yakouba) أن هذه الحلوة تُستهلك بكثرة بين ساكنة حاضرة تنبكت وباديتها، سواء الطبقة الفقيرة منها أو الغنية<sup>125</sup>.
  - **الأرغفة:** كان تنتشر في حاضرة تنبكت وباديتها، أرغفة صغيرة من القمح عالية الجودة، وهكذا كانت تعجن عجينة هذه الأرغفة بال الخميرة، في وعاء طيني واسع، يُسمى "لوبو هامفي" (Lobou-hamfi)، وتترك جانبًا لساعة أو اثنتين ليسمح لها بالنضج، وهذه الأرغفة التي يبلغ قطر أكبرها من 20 إلى 25 سم، تنضح في أفران مصنوعة من الصلصال، ومجهزة داخلياً بقطع من الفخار أو الطين المشوي<sup>126</sup>.
- يتبيّن من أسماء الحلويات والمملحات، المشار إليها أعلاه، أن أصلها مغربي أندلسي، في هذا الجانب يذكر الرحالة والطبيب النمساوي أوسكار لينز (Oskar Lenz)، الذي زار تنبكت ونواحها في ثمانينيات القرن التاسع عشر الميلادي، أن م吉林 عن الأطعمة والأشربة السودانية التنبكتية، لا بد أن نلمس فيها جانبًا كبيرًا من التأثير المغربي<sup>127</sup>، وهو ما يؤكده أيضًا، المستكشف والمترجم الإسباني كريستوبال بينيتيث گونثاليث (Cristóbal Benítez González)، حيث يُشير أن الأطعمة في تنبكت ونواحها، عادةً ما نجد فيها شيئاً من الأثر المغربي<sup>128</sup>. والراجح، أن هذه الحلويات والمملحات، وصلت إلى حاضرة تنبكت وباديتها بصفة خاصة، وبالسودان الغربي بصفة عامة، عن طريق المغاربة والأندلسيين، وتحديداً في عهد السعديين، في هذه السياق، يقول الباحث محمد الغربي: "ومما يلفت النظر حقاً التنوع الواضح في أصناف الحلويات التي عرفها السودان في العهد المغربي، وليس من الصعب مقارنة كل نوع منها بما كان يوجد في الأندلس والمغرب"<sup>129</sup>.

#### كـ- الخبز:

كان الخبز من بين المواد الغذائية، التي اعتمدت عليها ساكنة حاضرة تنبكت وباديتها، في وجباتهم الغذائية، ويظهر حسب بعض البيانات والمؤشرات التاريخية، أنه كان حكراً فقط على الساكنة الميسورة والغنية<sup>130</sup>، غالباً ما كانت هذه الساكنة الثرية، تتناول الخبز المصنوع خاصةً من مادة الشعير<sup>131</sup>.

#### 2- الأشربة:

##### أـ الماء:

تفق جل المصادر التي اهتمت بتاريخ السودان الغربي وحضارته، أن الأشربة الأكثر انتشاراً بين سكان حاضرة تنبكت وباديتها، في الفترة الزمنية المذكورة أعلاه، كانت تمثل أساساً في الماء لا غير، حيث يُخبرنا في هذا الصدد الأب المستكشف الفرنسي أوگوستان پروسپير هاكار (Augustin Prosper Hacquard) أنه بفعل تحريم الشريعة الإسلامية شرب ومعاقرة الخمور، فإن السكان المحليين يكتفون فقط بشرب الماء، الذي يحتفظون به غالباً في جرار طينية كبيرة<sup>132</sup>، أو في أواني من ثمار قرع العسل<sup>133</sup>.

## ب- الحليب ومشتقاته:

يعتبر الحليب ومشتقاته، من أبرز المواد الاستهلاكية، التي كان يتناولها سكان حاضرة *تبُكْتُ* وباديتها، وعلى نطاق واسع، هذا ما نستشفه بوضوح تام، من خلال الشهادات المصدرية المحلية السودانية وحتى الأجنبية. ومن الأهمية بمكان أن نورد في هذا الصدد، شهادة الرحالة المغربي الحسن بن محمد الوزان الفاسي، الذي يذكر أن "اللبن والسمن يستهلكان بكيفية مفرطة"<sup>134</sup>، في حاضرة *تبُكْتُ* وباديتها. وحسب البيانات التي استقيناهما من القاضي محمود كعت التنبكتي الوعكري، فإن الحليب ومشتقاته كانا يشكلان غذاءً رئيساً لبعض الساكنة التنبكتية، في هذا الجانب يقول على سبيل المثال لا الحصر: "وأخبرني شيخنا الفقيه الصالح *بَرَ السِّلَانِكِي* أنهم اشتروا معزة واحدة حلبة وتعيش بلبنها جميع أهل بيتهم، وهم خمسة عشر نفساً، وربما تبقى من لبنتها شيء، فتبيت فيضربونه ويخرجون الزبد منها"<sup>135</sup>.

وفي نفس المنحى، يشير مؤخراً عبد الرحمن السعدي، أن أسكاكا الأمين ابن أسكاكا داود، كان يقدم لفقراء وضعفاء أرياف *تبُكْتُ* "ألف بقرات حلبات، يقسم أليانها لهم أيضاً حتى فرج الله عليهم"<sup>136</sup>. وفي الصدد ذاته، يُشير المستكشف الفرنسيDupuis Yakouba أن الحليب كان يصل إلى الحاضرة المذكورة، كل يوم، في الصباح والمساء، وكان البدو الرحل هم الذين يقومون بتوزيع الحليب وبيعه في مختلف الأسواق والشوارع التنبكتية، ومن مختلف الأصناف، فهناك حليب الأبقار والنعاج والماعز<sup>137</sup>. وحسب نفس المؤلف، فإنه من وقت لآخر، يأتي هؤلاء البدو الرحل أيضاً لحاضرة *تبُكْتُ*، لبيع الزبدة الذائبة التي تُستخدم غالباً في الطهي، تُسمى هذه الأخيرة في اللسان المحلي التنبكتي بـ "گازى" (Gasi)، كما تسمى الحاضرة المذكورة نوعاً من الجبن، يُسمى في اللسان المحلي بـ "دون" (Don)، ويستخدمه الأوروبيون في أحاليين كثيرة، في إعداد أطباق معينة، وخاصة في حالة عدم وجود الجبن الحقيقي<sup>138</sup>.

ونلاحظ من خلال بعض المصادر الإسبانية، أن الفقراء والمعوزين في الحاضرة المذكورة، والتي تصفهم بـ "الطبقة البروليتارية" (la clase proletaria)، كانوا يستعيضون عن الزبدة العادي، التي كانت محكمة من قبل العائلات الغنية بزبدة أخرى نباتية، أقل جودة من الأولى، أطلقوا عليها اسم "بيرلينغا" (Berlinga)<sup>139</sup>، وهذه الأخيرة، كانت تُستخرج من شجرة موجودة عندهم في كل ناحية، أما طريقتهم في استخراج تلك الزبدة، فهي كالتالي: يقومون بإجراء شق في تلك الشجرة، ويضعون تحت المكان المشقق وعاءً من الطين أو الخشب، ثم يتسلطون فيها ذلك السائل قطرات، وبعد جمعه، يتركونه في إناء ليلة كاملة حتى يتجمد، وبعد أن يصير زبدة يتم تناولها في الفطور، أو يتم بيعها من طرف تلك الأسر الفقيرة<sup>140</sup>.

## ج- الشاي:

يُستفاد من بعض الجزئيات المرجعية المتناثرة، أنه في حاضرة *تبُكْتُ* وباديتها، كانت بعض الأشربة حكراً فقط على الفئات الغنية، وخاصة مشروب الشاي، الذي كان من أهم المشروبات الفاخرة، التي تقبل عليها الفئة الميسورة بهم منقطع النظير<sup>141</sup>. وهكذا، كان الشاي المعطر بالنعناع، هو المشروب الشعبي في بلاد السودان الغربي، وكان يقدم على الطريقة الغربية الصرفية، عدة مرات في اليوم، ولم تخل جلسة أو سمر من صوانى الشاي ولوازمه<sup>142</sup>. وحسب بعض الإشارات التاريخية، فإن الشاي كان يصل إلى حاضرة *تبُكْتُ* وباديتها من المغرب<sup>143</sup>، البلد الأقرب إلى السودان<sup>144</sup>، وهذا الأخير كان أيضاً يستورده من إنجلترا<sup>145</sup>. كما أن أهم مكون من مكونات الشاي، وهو السكر، والذي لا يستقيم بدونه، كان هو الآخر يصل إلى حاضرة *تبُكْتُ* من الجنوب المغربي، وتحديداً من منطقة سوس<sup>146</sup>. ويُحدّثنا الباحث محمد الغربي، أن السكر أدخله المغاربة وزرعوه في الأماكن المرتفعة الجافة المتوسطة للأمطار، وبالقرب من نهر النيل، وكانت

زراعته إحدى الاختصاصات المعروفة للمهاجرين من غرناطة، ولكن لم يقع استخراج مادة السكر من القصب؛ لأن هذه المادة ظلت دائماً على لائحة الواردات<sup>147</sup>.

#### د- القهوة:

يظهر عند قراءة مختلف المصادر والدراسات، التي تعرضت بالإشارة إلى تاريخ بلاد السودان الغربي، أن مشروب القهوة قليل ما يستهلك في حاضرة تنبكت والمناطق المجاورة لها، والسبب راجع بالأساس إلى قلة البن وندرته في الحاضرة المذكورة<sup>148</sup>. ومع ذلك، يتبع من خلال بعض الإشارات التاريخية، المنتشرة هنا وهناك، أن مشروب القهوة كان محتكراً فقط بين الأغنياء وعليه القوم<sup>149</sup>.

#### هـ- عصائر ومشروبات:

يُستشف من بيانات المستكشف والمترجم الإسباني كريستوبال بينيتيث گونثاليث (Cristóbal Benítez González)، أن بعض العائلات الفقيرة في حاضرة تنبكت وباديتها، والتي لا تستهلك إطلاقاً مشروب الشاي أو القهوة، لظروفها الاقتصادية الصعبة والمزدية، نجدها قد استعاضت عنها بعصير محلي خاص، يستخرج من ثمار جوز الكولا<sup>150</sup>، وهذه الأخيرة، منشط معتدل يحتوي على الكافيين، وقد كانت ولا تزال تستعمل، لتحفف التعب، وللتغلب على العطش<sup>151</sup>. ويبعدو من بعض الإشارات المتداولة، أن الجالية المغربية في حاضرة تنبكت، استفادت كثيراً من ثمرة التوت الوحشي القزم، ذي الحموضة الكبيرة، في صنع بعض المشروبات والعصائر، وهكذا كانوا يحضرون عصيراً بخلط عصير ذلك التوت مع السكر أو العسل<sup>152</sup>. وإلى جانب ما سبق ذكره، كان السودانيون يصنعون أيضاً أنواعاً أخرى، من المشروبات الساخنة والباردة، حيث وجدت حول المستنقعات أعشاب، عرفت منذ القديم بطعمها القريب من الشاي، ومن ضمنها عشبة "كوندو" (koundou) الشبيهة بالأسل، وكان شاي كوندو هذا يشرب مع الحليب، بخلاف الشاي الأخضر المستورد<sup>153</sup>.

#### وـ- أشربة مختمرة:

يتضح من خلال مجموعة من الإشارات المنتشرة، في المصادر السودانية والفرنسية، أن سكان تنبكت وباديتها، كانوا يتناولون بعضاً من الأشربة المختمرة، سراً وعلانية، فهذا عبد الرحمن السعدي مؤرخ بلاد السودان الغربي، يذكر أن بعض أهالي تلك المناطق "قرب انقراض دولتهم وزوال مملكتهم [يقصد مملكة سُغَيْ]، بدّلوا نعم الله كفراً وما تركوا أشياءً من معاصي الله تعالى إلا ارتكبوها جهراً من شرب الخمر ونكحة الذكور"<sup>154</sup>. واستناداً على ما ذكره أحد المؤرخين المغاربة، فإن كثرة المهد في بلاد السودان الغربي، خلال القرن السادس عشر الميلادي، كان من نتائجه شُيوع شرب الخمر بين السكان السودانيين، الذي اعتصر من العنبر والتين والبلح<sup>155</sup>.

ويبعدو من إشارة أخرى، أن السودانيين حتى في العهد المغربي، كانوا يتناولون الخمر سراً وعلانية "حتى أن جيش لوغا كان يشرب الخمر شاهراً ليلاً ونهاراً"<sup>156</sup>. وحسب معلومات الأب المستكشف الفرنسي أوگوستان پروسپير هاكار (Augustin Prosper Hacquard)، فإن الخمر كان شائعاً بين سكان تنبكت والقرى المجاورة لها، خلال القرن التاسع عشر الميلادي، حيث يُشير أن هناك مشروباً محلياً يستهلك بكثرة، هذا الأخير، كان يتم إعداده من الدُّخن، أو العسل، أو سيقان النجيلية، المعروفة في اللسان التبكي بـ"الكوندو-هاري" (koundou-Hari)، وتعتقد الساكنة المحلية بأن هذا المشروب، يكون أكثر متعة وروعه وفائدة حينما يسُكَر<sup>157</sup>.

إضافة إلى هذا المشروب، هناك أيضاً مشروب آخر مسّكر، ومنعش في نفس الآن، حسب شهادة الأب السالف الذكر دائماً، هذا المشروب، يُصنع من قصب السكر، حيث يحتوي ساق هذا القصب الأحمر اللون، على عصير من خلاله يتم إعداد ذلك المشروب المسّكر<sup>158</sup>. وفي المنحى ذاته، كان بعض سكان حاضرة تنبكت وباديتها في عهد السنغاي أو سُعْيَ، يُصنّعون من الفوني (Founy)، وهو حب شبيه بالخرطال، شراب منعش ومسّكر، وقد أبطل المغاربة زراعته في بلاد السودان الغربي<sup>159</sup>.

### ثانياً: أهم الأطعمة الشائعة في حاضرة تنبكت وباديتها:

تُجمع مجمل الكتابات والمصادر، سواء السودانية أو العربية أو الأوروبية، التي تمكّنا من الاطلاع عليها، أن حاضرة تنبكت وباديتها، على الأقل منذ القرن السادس عشر الميلادي، كانت تعرف مجموعة من الأطعمة الشعبية، والتي كانت تُقدم كوجبات رئيسة، وغالباً ما شَكَلت هذه الأكلات، أساس النسق الغذائي التنبكتي، ومن بين أهم هذه الأكلات المتنوعة، ما يلي:

#### 1- الكسكس أو "التازو" (le Taso)

يعتبر الكسكس أو ما يُسمى في اللسان المحلي التنبكتي بـ"التازو" (le Taso)<sup>160</sup>، الطبق الوطني المغربي، الذي عرف انتشاراً كبيراً بين سكان تنبكت وباديتها، ويخص هذا الطبق حسب بعض المؤشرات المصدرية فقط الموسرين التنبكتيين والمغاربة، ووحدتها أيام الأعياد والمناسبات ما يكون بإمكان الفقراء في الحاضرة المذكورة وباديتها الحظوة بذلك الترف، وغالباً ما كان الكسكس في تنبكت يُعد بلحم: الغنم، أو الماعز، أو الجاموس، أو الدواجن، أو بالسمك<sup>161</sup>. وفي المنحى ذاته، يُخبرنا المستكشف الفرنسي ريني كالي (René Caillié)، المعروف لدى البيسطاني بـ(ولد كيجه النصراني)، أنه حينما حل ضيفاً على أحد المغاربة، وهو سيد عبد الله، الذي كان حاكماً لتنبكت حينذاك، قدّم له كسس الدُّخن بلحم الغنم، وذلك طيلة المدة التي قضّاها عنده<sup>162</sup>.

#### 2- المرگة معافي (Almarga Maafe)

يُعد طبق المرگة معافي من الأطباق التنبكتية الفاخرة، حيث يتم تحضيره فقط في أيام المناسبات كاستقبال الضيوف المميزين، أو في أيام الحفلات العائلية مثل الختان والزواج وغيرها، وهذا الطبق في الأصل هو عبارة عن مرق أو صلصة، تحضر بحوالي اثني عشر نوعاً من التوابل والبهارات المغربية، على رأسها "رأس الحانوت" (ras el hanout)، بالإضافة إلى اللحوم والدهون<sup>163</sup>.

#### 3- سيناسار (Sinaasar)

يعتبر طبق سيناسار من الأطباق التي تحضر غالباً، في المناسبات والاحتفالات أو لتكريم الضيوف، هذا الطبق يُعد بالأرز واللحوم والدهون، إضافة إلى اثنين عشر نوعاً من التوابل والبهارات المغربية، وتشير الباحثة الفرنسية مونيك شاستاني (Monique Chastanet)، استناداً على بعض المصادر الأوروبية والسودانية، أن أصل هذا الطبق عربي<sup>164</sup>.

#### 4- قضبان بوندية (Boundia)

يُعد أهل حاضرة تنبكت أيضاً باللحام الناضج قضباناً تُسمى عندهم "بوندية" (Boundia) من قطع كاملة، من الكتف أو الفخذ المشوي، أو من اللحم المجزأ شرائط "سيلا" (Sela)، أو من لحم الرأس وقوائم الأغنام المشوية<sup>165</sup>.

## 5- الجينانا (Djinana)

طبق تبكتي محلي شعبي، هو عبارة عن نوع من النقانق مختلفة الطول<sup>166</sup>.

## 6- حساء "الدون" (Don)

وهو عبارة عن حساء يتألف من طحين القمح أو الدُّخن أو الأرز أو خليط من الاثنين<sup>167</sup>، يُضاف إلَّيْهَا الفلفل والدهن والتوابل وجبننة الطوارق<sup>168</sup>. وحسب بيانات الباحثة الفرنسية مونيك شاستاني (Monique Chastanet)، فإن حساء الدون يمكن تناوله كطبق رئيسي أو كوجبة خفيفة، يعتمد ذلك على حسب الظروف والوسائل المتاحة، إنه طبق منعش ومغذي في نفس الوقت، كما أن الفتيات التبنكتيات المقربات على الزواج، واللائي يرغبن في زيادة وزنهن، عادة ما يستهلكن بانتظام حساء الدون في وقت متأخر من الليل<sup>169</sup>.

## 7- هاگا كوري (Haaga korey)

هذا الطبق يُعتبر من الأطباق المشهورة في تبكت وباديتها، وحسب بعض المؤشرات المرجعية، فأصله يرجع إلى عهد السنغاي، وفي تقديرنا فهو طبق مغربي بامتياز، من حيث كيفية التحضير، وطريقة التقديم، وعادة ما يحضر في المناسبات العائلية الكبرى، وغالباً ما كان يعد باللحوم والتوابل والبصل، وهذا الطبق معروف في المغرب باسم (الطاجين)<sup>170</sup>.

## 8- الفاكوهوي (Fakuhoy)

هذا الطبق التبنكتي التقليدي العريق، يحظى بشعبية كبيرة في إفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، غالباً ما يتم تحضيره بشكل خاص خلال حفلات الزفاف، يحضر إما من الدُّخن أو الأرز المطبوخ في الماء، كما يُضاف إليه صلصلة أو مرق متبل<sup>171</sup>.

وفي الأخير، فإن ما يمكن تسجيله في هذا الباب، هو أن المطبخ التبنكتي متأثر بشكل كبير بالمطبخ المغربي، وهذا ما يُبين بالملموس تجذر العادات المغاربية-التبنكتية منذ القرون الفارطة، وذلك نتيجة للتواصل الثقافي الذي كان لهذه الحاضرة السودانية بال المغرب، وهكذا في الوقت الحاضر نجد نسبة مهمة من سكان تبكت، حتى أولئك الذين ليس لهم أي ارتباط عرقى بال المغرب، يطبخون على الطريقة المغاربية الأصيلة<sup>172</sup>.

## ثالثاً: وسائل وأليات الطهي في حاضرة تبكت وباديتها:

يتطلب إعداد الأغذية في حاضرة تبكت وباديتها العديد من اللوازم، هذه أبرزها: "الهباون" ومدقه من الخشب "تیندي" (Tinde) أو "هيننجي" (Hindje) لسحق الدُّخن وتقشير الأرز، وموقد طيني يُسمى "فيما" (Fema)، وقدر طيني آخر يطلق عليه "هينا كوزو" (Hina-kousou)، المسمى عامياً من لدن الأوروبيين "كاناري" (Canari)، وقدر آخر مفعم بثقوب صغيرة "دونفو" (Donfo) يقوم مقام الكسكاس، مصنوعة من أعشاب البدو المجدولة، وتوضع فوق "الهينا كوزو" (Hina-kousou)، التي يغلى فيها الماء أو المرق الموجه بخاره لإنضاج كسكس القمح أو الدهن أو الأرز<sup>173</sup>. ولطحن القمح يتم استعمال حجرين، إحداهما كبيرة وثابتة، تُسمى في اللسان المحلي التبنكتي "فوفو توندي" (Foufou-tondi)، والأخرى صغيرة "فوفو تونديجي" (Foufou-tondidjé)، يتم إزلاقها باليد فوق الأولى، ويكلف الحجران من 5 إلى 6 فرنكات، ويستقدمان عادة من مرتفعات الجنوب أو من الساحل المغربي. أما الطحين يعرض للبخار في غربال من القماش الدقيق،

ثم يُقتل باليد مكونا حبيبات صغيرة أو سميديا<sup>174</sup>، كما نجد أن البراد المغربي كان هو الآخر حاضرا وبقوة، ضمن معدات المطبخ السوداني<sup>175</sup>.

#### رابعاً: جوانب من تقاليد المائدة وأداب الأكل في حاضرة تنبكت وباديتها

تحفل بعض المصادر الأوروبيّة بمعطيات عديدة، حول ما يمكن أن نسميه بـتقاليد المائدة وأداب الأكل بحاضرة تنبكت وباديتها، وممّا أمكن التقاطه من إشارات وشهادات في هذا الجانب، ما ذكره الأب المستكشف الفرنسي أوگوستان پروسپير هاكار (Augustin Prosper Hacquard)، حيث يُشير أن ساكنة حاضرة تنبكت كانوا يتناولون ثلاثة وجبات رئيسة مختلفة في اليوم، الأولى هي وجبة الفطور، أو ما يسمى في اللسان المحلي التنبكتي بـ"الجيير كاري" (Le Tjirkare)، هذه الوجبة، تتناولها الساكنة عند حوالي الساعة الثامنة صباحاً، غالباً ما كانوا يتناولون فيها بقايا وجبة الليلة السابقة، أو يتناولون فيها الخبز المبلل في الزبدة والعسل، أو حساء يدعى في اللهجة المحلية بـ"الدون" (Don)، وهو حساء يتألف من الطحين، أو الدهن، أو القمح، والتوابل، ثم وجبة ثانية تدعى "التيركوزي" (Tjirkose)، أي وجبة الغداء، هذه الوجبة تتناولها ساكنة حاضرة تنبكت في حوالي الساعة الثانية والنصف بعد الزوال، وأخيراً وجبة المساء، أي العشاء، في حوالي التاسعة ليلاً، والمسمّاة في اللسان المحلي بـ"الهاورو" (Haourou)، وعادة ما يتناولون فيها وجبة "التازرو" (Taso) أي الكسكس<sup>176</sup>. ومن الأمور العجيبة في هذا الباب، أن رب المنزل في تنبكت وباديتها، غالباً ما كان يتناول طعامه وحده أو مع ضيوفه، ولا تأكل المرأة مع زوجها إلا في النادر، أما أن تأكل المرأة مع محرم، فهذا لم تعرفه الحاضرة المذكورة ولا باديتها فقط<sup>177</sup>.

#### خاتمة:

يبدو من حصاد ما سلف، أن حاضرة تنبكت وباديتها عرفت خلال مجموع مراحلها التاريخية الكبرى، تراكماً جد هاماً على مستوى العادات الغذائية للساكنة المحلية، حيث أسهمت ظروف الحاضرة المذكورة، الطبيعية والسوسيو مجالية، المُتسمة بتساويف البيئة، وصعوبة المجال، في تشكيل نظام غذائي، يلائم ظروف ونمط العيش في الحاضرة المذكورة. وكما يتضح من خلال الشهادات المصدرية المحلية والأجنبية، فإن موقع حاضرة تنبكت الجيوستراتيجي، أسهم بشكل كبير في غنى الرصيد الغذائي للسكان، وهو ما انعكس بالإيجاب على المائدة التنبكتية، حيث نجد تنوعاً كبيراً ومهماً فيها. ومن خلال الإشارات المتناثرة في المصادر، وفَرْ نهر النيجر غذاءً شبه يومي لبعض من الساكنة التنبكتية، أساسه السمك بأنواعه المختلفة، ويُستفاد من مؤشرات أخرى، أن حاضرة تنبكت، استفادت كثيراً من الثروات الحيوانية، التي كانت تتمتع بها، والمُتسمة بالتنوع والوفرة، حيث كانت تتكون من مختلف أصناف الماشي من: غنم، وبقر، ومامعز، وإبل، وهكذا، استفادت تلك الساكنة التنبكتية، من لحوم وألبان ودهون تلك الماشي، الشيء الذي جعل من اللحوم، ومشتقات الحليب، أساس النظام الغذائي في تنبكت وما يليها. إلى جانب ما سلف ذكره، استفادت تنبكت من بعض الإنتاجات الفلاحية القليلة، من: حبوب، وخضر، وفواكه، وثمار، حيث نستشف من بعض الكتابات التاريخية، على الأقل منذ القرن السادس عشر الميلادي، أن ساكنة الحاضرة كانت تستهلك بعض هذه المواد الغذائية الطبيعية، بيد أننا لا نعرف كميات الاستهلاك اليومي منها، أو حتى إذا كان استهلاكها يتم بشكل يومي، أو بشكل متباعد زمنياً.

المواهش:

- <sup>1</sup>- مارمول (كريحال)، إفريقيا، (3 أجزاء)، [ترجمة محمد حجي وآخرون]. الرباط: مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، منشورات الجمعية المغربية للتأليف والترجمة والنشر، ط.1، 1404هـ/1984م، ج.3، ص.201.
- <sup>2</sup>- الحسن (بن محمد الوزان الفاسي)، المعروف بليون الإفريقي، وصف إفريقيا، (جزءان)، [ترجمة محمد حجي ومحمد الأخضر]، بيروت: دار الغرب الإسلامي، ط.2، 1983، ج.2، ص.164.
- <sup>3</sup>- نفسه، ص.169.
- <sup>4</sup>- نفسه، ص.168.
- <sup>5</sup>- مارمول (كريحال)، إفريقيا، م.س..، ج.3، ص.204.
- <sup>6</sup>- عبد الرحمن (السعدي)، تاريخ السودان: كتاب في تاريخ الإسلام والثقافة والدول والشعوب في إفريقيا جنوب الصحراء وغاناة ومالي والسنغاي، [تحرير وتعليق وتقديم حماد الله ولد السالم]، بيروت: دار الكتب العلمية، ط.1، 1433هـ/2012م، ص.434.
- <sup>7</sup>- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, Paris: Société des Études Coloniales et Maritimes, 1900, p.23.
- <sup>8</sup>- Ibid., p.22.
- <sup>9</sup>- محمد (الغربي)، بداية الحكم المغربي في السودان الغربي، [إشراف الدكتور نقولا زيادة]، الكويت: مؤسسة الخليج للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، 1982، ص.612.
- <sup>10</sup>- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., p.20.
- <sup>11</sup>- الشيخ أبي العباس أحمد (القلقشندى)، صبح الأعشى، (14 جزء)، القاهرة: المطبعة الأميرية، طبعة 1333هـ/1915م، ج.5، ص.288.
- <sup>12</sup>- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., p.35.
- <sup>13</sup>- Félix (Dubois), **Tombouctou la Mystérieuse**, Paris: Librairie E. Flammarion, 1897, p.258.
- <sup>14</sup>- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., pp.35-36.
- <sup>15</sup>- Cristóbal (Benítez), **Mi Viaje Por el Interior del África**, Tánger: Imprenta Hispano-Arábiga de la Misión Católico-Española, 1899, p.136.
- <sup>16</sup>- Ibidem.
- <sup>17</sup>- أنتوني (جيرالد هوبكينز)، التاريخ الاقتصادي لإفريقيا الغربية، [ترجمة أحمد فؤاد بلبع، وتقدير محمد عبد الغني سعودي]، القاهرة: منشورات المجلس الأعلى للثقافة، المشروع القومي للترجمة، ط.1، 1998، ص.53.
- <sup>18</sup>- Monique (Chastanet), “la cuisine de Tombouctou (mali), entre Afrique subsaharienne et Maghreb”, In **Horizons Maghrébins**, Le droit à la mémoire, Année 2008, Numéro 59, (pp.47-73), p.50.
- <sup>19</sup>- الحسن (بن محمد الوزان الفاسي)، المعروف بليون الإفريقي، وصف إفريقيا، م.س..، ج.2، ص.166.
- <sup>20</sup>- Monique (Chastanet), “la cuisine de Tombouctou...”, op.cit., p.50.
- <sup>21</sup>- الحسن (بن محمد الوزان الفاسي)، المعروف بليون الإفريقي، وصف إفريقيا، م.س..، ج.2، صص.169-168.
- <sup>22</sup>- أبي عبيد الله (البكري)، المسالك والممالك، الجزء الخاص ببلاد المغرب، [دراسة وتحقيق زينب الهكاري، تقديم أحمد عزاوي]، الرباط: مطبعة الرباط نت، ط.1، 2012، صص.294-295.
- <sup>23</sup>- محمد (بن عبد الله بن محمد بن إبراهيم اللواتي الطنجي)، المعروف بابن بطوطة، رحلة ابن بطوطة، المسماة تحفة الناظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار، (جزءان)، [اعتنى به وراجعه درويش الجويدي]، صيدا-بيروت: المكتبة العصرية، ط.1، 1436هـ/2015م، ج.2، ص.276.
- <sup>24</sup>- محمد (الشريف)، محاضرات ومحاجث في تاريخ المغرب المريني وحضارته، طوان: مطبعة الهدایة، ط.1، 2011، ص.141.
- <sup>25</sup>- محمود (كعت التبكتي)، تاريخ الفتاشر في ذكر الملوك وأخبار الجيوش، وأكابر الناس وذكر وقائع التكروز، وعظائم الأمور وتفرق أنساب العبيد من الأحرار، [دراسة وتعليق آدم بامبا]، دمشق: مؤسسة الرسالة ناشرون، ط.1، 1435هـ/2014م، ص.297.
- <sup>26</sup>- محمد (الغربي)، بداية الحكم المغربي...، م.س..، ص.612.

- <sup>27</sup>-Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., p.36.
- <sup>28</sup>-Monique (Chastanet), “la cuisine de Tombouctou...”, op.cit., p.49.
- <sup>29</sup>-Salvador (Valdés), **Apuntes sobre el imperio de Marruecos**, Madrid: Imprenta de C. González, 1859, p.62.
- <sup>30</sup>- محمد (بن عبد الله بن محمد بن إبراهيم اللواتي الطنجي، المعروف بابن بطوطة)، رحلة ابن بطوطة..., ج.2، ص.286.
- <sup>31</sup>- الهادي (المبروك الدالي)، **التاريخ السياسي والاقتصادي لإفريقيا فيما وراء الصحراء: من نهاية القرن الخامس عشر إلى بداية القرن الثامن عشر**، القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ط.1، 1420هـ/1999م، ص.280.
- <sup>32</sup>- الشريف (الإدريسي)، **وصف إفريقيا الشمالية والصحراء، مأكولات نزهة المشتاق في اختراق الأفاق**، [اعتنى بنشره وتصحیجه هنری بیریس]، الجزائر: مكتبة معهد الدراسات العليا الإسلامية، ط.1، 1376هـ/1957م، ص.6.
- <sup>33</sup>- محمود (كعت التنبكتي)، **تاريخ الفتاش...**، م.س.، ص.231.
- <sup>34</sup>- نفسه.
- <sup>35</sup>- نفسه، ص.297.
- <sup>36</sup>- مارمول (كريحال)، **إفريقيا**، م.س.، ج.3، ص.215.
- <sup>37</sup>- الهادي (المبروك الدالي)، **التاريخ السياسي والاقتصادي لإفريقيا...**، م.س.، ص.280.
- <sup>38</sup>- ابن المختار (حفيد محمود كعت)، **تذكرة النسيان في أخبار ملوك السودان**، [تحرير وتقديم حماه الله ولد السالم]، بيروت: دار الكتب العلمية، ط.1، 1433هـ/2012م، ص.269.
- <sup>39</sup>- سينيكي (مودي سيسوكو)، “الصنعي من القرن الثاني عشر إلى القرن السادس عشر”， مقال ضمن كتاب جماعي بعنوان: **تاريخ إفريقيا العام**، (8 مجلدات)، [إشراف ج. ت. نيانى]، بيروت: نضد وطبع بالطبعة الكاثوليكية، منشورات اليونسكو، ط.1، 1988م، مج.4، ص.214.
- أنطوني (جيرالد هوبيكينز)، **التاريخ الاقتصادي لإفريقيا...**، م.س.، ص.117.
- Salvador (Valdés), **Apuntes sobre el imperio....**, op.cit.,p.62.
- <sup>40</sup>- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., p.36.
- <sup>41</sup>- الحسن (بن محمد الوزان الفاسي)، المعروف بليون الإفريقي، **وصف إفريقيا**، م.س.، ج.2، ص.164.
- مارمول (كريحال)، **إفريقيا**، م.س.، ج.3، ص.202.
- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., pp.22-23.
- <sup>42</sup>- الحسن (بن محمد الوزان الفاسي)، المعروف بليون الإفريقي، **وصف إفريقيا**، م.س.، ج.2، ص.166.
- <sup>43</sup>- نفسه، ص.171.
- <sup>44</sup>- نفسه، ص.173.
- <sup>45</sup>- مارمول (كريحال)، **إفريقيا**، م.س.، ج.3، ص.202.
- <sup>46</sup>- نفسه، ص.205.
- <sup>47</sup>- محمود (كعت التنبكتي)، **تاريخ الفتاش...**، م.س.، ص.245.
- <sup>48</sup>- عبد الحميد (جندي)، “الأوضاع الاقتصادية في تنبكت في القرن 10هـ/16م”， في مجلة أنسنة للبحوث والدراسات، مجلة نصف سنوية أكademie دولية مهرسة، تصدر عن جامعة زيان عاشور بالجلفة، الجزائر، العدد الرابع، ماي 2012م، (صص.80-103)، ص.81.
- <sup>49</sup>- نفسه، ص.82.
- <sup>50</sup>- ابن المختار (حفيد محمود كعت)، **تذكرة النسيان...**، م.س.، ص.270.
- <sup>51</sup>- عبد الرحمن (السعدي)، **تاريخ السودان...**، م.س.، ص.285.
- <sup>52</sup>- شهاب الدين (أحمد بن يحيى بن فضل الله العمري)، **مسالك الأنصار في ممالك الأنصار**، (27 جزءاً)، [أشرف على تحقيقه كامل سلمان الجبورى]، بيروت: دار الكتب العلمية، ط.1، 2010، ج.4، ص.51.
- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., p.35.
- <sup>53</sup>- شهاب الدين (أحمد بن يحيى بن فضل الله العمري)، **مسالك الأنصار...**، م.س.، ص.50.
- <sup>54</sup>- عبد الرحمن (السعدي)، **تاريخ السودان...**، م.س.، ص.140.

- <sup>55</sup>- محمد (الغربي)، *بداية الحكم المغربي...*، م.س..، ص.483.
- <sup>56</sup>- Augustin (Hacquard), *Monographie de Tombouctou*, op.cit., pp.22-23.
- <sup>57</sup>- Ibidem.
- <sup>58</sup>- Ibid., p.23.
- <sup>59</sup>- Ibid., p.34.
- <sup>60</sup>- Ibidem.
- <sup>61</sup>- Ibid., p.35.
- <sup>62</sup>- زوليخة (بنرمضان)، المجتمع والدين والسلطة في إفريقيا الغربية ما بين القرنين 5 و10هـ/11 و16م، (جزءان)، [تقديم أحمد التوفيق]، الرباط: دار أبي رقراق للطباعة والنشر، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، المملكة المغربية، ط.1، 1436هـ/2015م، ج.1، ص.119.
- <sup>63</sup>- Félix (Dubois), *Tombouctou la Mystérieuse*, op.cit., p.293.
- <sup>64</sup>- Ibidem.
- <sup>65</sup>- Augustin (Hacquard), *Monographie de Tombouctou*, op.cit., p.35.
- <sup>66</sup>- محمد (الغربي)، *بداية الحكم المغربي...*، م.س..، هامش رقم 2، ص.612.
- <sup>67</sup>- محمد (محمد المفيقي مرحبا)، *التاريخ الخاص بالتواتر*، مخطوط، ورقة رقم 15، نقل عن: الهادي (المبروك الدالي)، *التاريخ السياسي والاقتصادي لإفريقيا...*، م.س..، ص.274.
- <sup>68</sup>- محمد (الغربي)، *بداية الحكم المغربي...*، م.س..، ص.487.
- <sup>69</sup>- Augustin (Hacquard), *Monographie de Tombouctou*, op.cit., p.35.
- Félix (Dubois), *Tombouctou la Mystérieuse*, op.cit., p.293.
- <sup>70</sup>- إيدوارد (ويليام بوفيل)، *تجارة الذهب وسكان المغرب الكبير*، [نقله إلى العربية الهادي أبو لقمة ومحمد عزيز]، بنغازي: منشورات جامعة قاريونس، ط.2، 1988، ص.253.
- <sup>71</sup>- عبد الواحد (أكمير)، *الجالية الفاسية في إفريقيا الغربية*، مقال ضمن ندوة دولية بعنوان: *فاس وإفريقيا: العلاقات الاقتصادية والثقافية والروحية*، [تقديم أحمد التوفيق وامحمد مزين]، الدار البيضاء: مطبعة النجاح الجديدة، منشورات معهد الدراسات الإفريقية بالرباط وكلية الآداب والعلوم الإنسانية سايس بفاس، سلسلة ندوات ومناظرات رقم 3، ط.1، 1996، ص.170.
- <sup>72</sup>- Doulaye (Konate), “les relations culturelles entre Fès et le Mali du XIV<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècle”, Article dans un colloque international intitulé: *Fès et L’Afrique: Relation Economique, Culturelles et Spirituelles*, [Présentation Ahmed Toufiq et Mohammed Mezzine], Casablanca: Annajah El-Jadida, publication Institut des Etudes Africaines, Rabat, Colloques et Séminaires N° 3, Première Editions, 1996, p.48.
- <sup>73</sup>- عبد الرحمن (السعدي)، *تاريخ السودان...*، م.س..، ص.113.
- José (Ramón Diego Aguirre), *El oscuro pasado del desierto: Aproximación a la Historia del Sahara*, Madrid: Grupo Editorial Sial Pigmalión, Colección Casa de África, 2004, p.133.
- <sup>74</sup>- Augustin (Hacquard), *Monographie de Tombouctou*, op.cit., p.23.
- <sup>75</sup>- الهادي (المبروك الدالي)، *مملكة مالي الإسلامية وعلاقتها مع المغرب ولبيبا*، [تقديم محمد رزوق]، بيروت: دار الملتقي للطباعة والنشر، ط.1، 2001، ص.95.
- <sup>76</sup>- Augustin (Hacquard), *Monographie de Tombouctou*, op.cit., p.8.
- <sup>77</sup>- Ibid., p.23.
- <sup>78</sup>- محمد (الغربي)، *بداية الحكم المغربي...*، م.س..، ص.484.
- <sup>79</sup>- Augustin (Hacquard), *Monographie de Tombouctou*, op.cit., p.35.
- <sup>80</sup>- Ibidem.
- <sup>81</sup>- Ibid., p.49.
- <sup>82</sup>- Félix (Dubois), *Tombouctou la Mystérieuse*, op.cit., p.276.

<sup>83</sup>- أحمد (بلعرف التنيكي)، أهمية التاريخ، مخطوط، ورقة رقم 14، نقل عن: الهدادي (المبروك الدالي)، التاريخ السياسي والاقتصادي لافريقيا...، م.س.، ص.171.

<sup>84</sup>- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., p.23.

<sup>85</sup>- محمد (الغربي)، بداية الحكم المغربي...، م.س.، ص.484.

<sup>86</sup>- محمد (رزوق)، دراسات في تاريخ المغرب، الدار البيضاء: إفريقيا الشرق، ط.1، 1991، ص.111.

<sup>87</sup>- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., p.23.

<sup>88</sup>- Ibid., p.49.

<sup>89</sup>- Dupuis (Yakouba), **Industries et Principales...**, op.cit., p.171.

<sup>90</sup>- محمد (الغربي)، بداية الحكم المغربي...، م.س.، ص.484.

<sup>91</sup>- Emilio (Bonelli), **el Sahara: descripción geográfica, comercial y agrícola desde Cabo Bojador a Cabo Blanco, viajes al interior, habitantes del desierto y consideraciones generales**, Madrid: Tipolitografía de L. Péant e Hijos, Ministerio de Fomento, Edición oficial, 1887, p.175.

<sup>92</sup>- محمود (كعت التنيكي)، تاريخ الفتاش...، م.س.، ص.299.

<sup>93</sup>- Monique (Chastanet), "la cuisine de Tombouctou...", op.cit., p.62.

- إيدوارد (ويليام بوفيل)، تجارة الذهب...، م.س.، ص.270.

<sup>94</sup>- Ismael (Diadié Haïdara), **Jawdar Pacha et la conquête Saâdienne du Songhay (1591-1599)**, [Présentation Ahmed Toufiq], Casablanca: Annajah El-Jadida, publication Institut des Etudes Africaines, Rabat, Série Etude N° 1, Première Editions, 1996, p.57.

<sup>95</sup>- عبد العزيز (العلوي)، "فاس والتجارة الصحراوية قبل الحملة السعودية على إمبراطورية سنجاي (فرضيات ووقائع)"، مقال ضمن ندوة دولية بعنوان: فاس وإفريقيا...، م.س.، ص.88.

<sup>96</sup>- Félix (Dubois), **Tombouctou la Mystérieuse**, op.cit., p.293.

<sup>97</sup>- Henri (Jacques Félix), **Contribution de René Caillié à l'ethnobotanique Africaine au cours de ses voyages en Mauritanie et à Tombouctou: 1819-1828**, Paris: Publié par le Journal d'Agriculture tropicale et de Botanique appliquée, avec le concours de l'Office de la Recherche Scientifique et Technique Outre-Mer, 1963, p.128.

<sup>98</sup>- شهاب الدين (أحمد بن يحيى ابن فضل الله العمري)، مسائل الأبحاث...، م.س.، ج.4، ص.51.

<sup>99</sup>- محمد (بن عبد الله بن محمد بن إبراهيم اللواتي الطنجي، المعروف بابن بطوطة)، رحلة ابن بطوطة...، م.س.، ج.2، ص.273.

<sup>100</sup>- ابن المختار (حفيد محمود كعت)، تذكرة النسيان...، م.س.، ص.270.

<sup>101</sup>- الهدادي (المبروك الدالي)، التاريخ السياسي والاقتصادي لافريقيا...، م.س.، ص.272.

<sup>102</sup>- Cristóbal (Benítez), **Mi Viaje Por el Interior del África**, op.cit., p.135.

<sup>103</sup>- Ibidem.

<sup>104</sup>- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., p.17.

<sup>105</sup>- Félix (Dubois), **Tombouctou la Mystérieuse**, op.cit., p.293.

<sup>106</sup>- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., p.35.

<sup>107</sup>- Ibid., p.17.

<sup>108</sup>- Ibid., p.39.

<sup>109</sup>- Ibidem.

<sup>110</sup>- Dupuis (Yakouba), **Industries et Principales Professions des Habitants de la région de Tombouctou**, Paris: Emile Larose Libraire Editeur, 1921, p.6.

<sup>111</sup>- Ibidem.

<sup>112</sup>- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., p.39.

<sup>113</sup>- Ibid., pp.39-40.

<sup>114</sup>- Ibid., p.40.<sup>115</sup>- Henri (Jacques Félix), **Contribution de René Caillié...**, op.cit., p.126.- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., p.39.<sup>116</sup>- Monique (Chastanet), “la cuisine de Tombouctou...”, op.cit., p.63.<sup>117</sup>- محمد (الغربي)، **بداية الحكم المغربي...**، م.س.، ص.614.<sup>118</sup>- نفسه.<sup>119</sup>- نفسه.<sup>120</sup>- نفسه، ص.615.<sup>121</sup>- نفسه، ص.614.<sup>122</sup>- Dupuis (Yakouba), **Industries et Principales...**, op.cit., p.7.<sup>123</sup>- محمد (الغربي)، **بداية الحكم المغربي...**، م.س.، ص.615.<sup>124</sup>- Dupuis (Yakouba), **Industries et Principales...**, op.cit., p.7.<sup>125</sup>- Ibid., p.2.<sup>126</sup>- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., p.38.<sup>127</sup>- Oskar (Lenz), **Timbouctou: Voyages au Maroc, au Sahara, et au Soudan**, (2 Volumes), [Traduit de l'allemand avec l'autorisation de l'auteur par Pierre lehautcourt], Paris: Librairie Hachette, 1887, V.2, p.129.<sup>128</sup>- Cristóbal (Benítez), **Mi Viaje Por el Interior del África**, op.cit., p.136.<sup>129</sup>- محمد (الغربي)، **بداية الحكم المغربي...**، م.س.، ص.614.<sup>130</sup>- Cristóbal (Benítez), **Mi Viaje Por el Interior del África**, op.cit., p.138.<sup>131</sup>- Ibidem.<sup>132</sup>- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., p.39.<sup>133</sup>- شوقي (عط الله الجمل)، ”تنبكت وعلاقتها بالغرب قبل حملة المصوّر السعدي وتحت الحكم المغربي“، مقال ضمن ندوة دولية بعنوان: المغرب وإفريقيا في بدايات العصر الحديث، [تنسيق فاطمة حراق والحسين المجاهد]، الرباط: منشورات معهد الدراسات الإفريقية، سلسلة ندوات ومناظرات رقم 2، ط.1، 1995، ص.44.<sup>134</sup>- الحسن (بن محمد الوزان الفاسي)، المعروف بليون الإفريقي، وصف إفريقيا، م.س.، ج.2، ص.166.<sup>135</sup>- محمود (كعب التنبكتي)، **تاريخ الفتاش...**، م.س.، ص.297.<sup>136</sup>- عبد الرحمن (السعدي)، **تاريخ السودان...**، م.س.، ص.434.<sup>137</sup>- Dupuis (Yakouba), **Industries et Principales...**, op.cit., p.4.<sup>138</sup>- Ibid., p.5.<sup>139</sup>- Cristóbal (Benítez), **Mi Viaje Por el Interior del África**, op.cit., pp.135-136.<sup>140</sup>- Ibidem.<sup>141</sup>- Augustin (Hacquard), **Monographie de Tombouctou**, op.cit., p.39.- Cristóbal (Benítez), **Mi Viaje Por el Interior del África**, op.cit., p.136.<sup>142</sup>- محمد (الغربي)، **بداية الحكم المغربي...**، م.س.، ص.615.<sup>143</sup>- Monique (Chastanet), “la cuisine de Tombouctou...”, op.cit., p.54.<sup>144</sup>- Dupuis (Yakouba), **Industries et Principales...**, op.cit., p.141.<sup>145</sup>- Eduardo (Hernández Pacheco) y otros, **el Sahara Español: Estudio geológico, geográfico y botánico**, Madrid: Instituto de Estudios Africanos, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1949, p.112.<sup>146</sup>- Cristóbal (Benítez), **Mi Viaje Por el Interior del África**, op.cit., p.134.

- إيدوارد (ويليام بوفيل)، *تجارة الذهب...*، م.س.، ص.246.
- .<sup>147</sup> محمد (الغريبي)، *بداية الحكم المغربي...*، م.س.، ص.486.
- <sup>148</sup> Augustin (Hacquard), *Monographie de Tombouctou*, op.cit., p.39.
- <sup>149</sup> Cristóbal (Benítez), *Mi Viaje Por el Interior del África*, op.cit., p.136.
- <sup>150</sup> Ibid., p.135.
- .<sup>151</sup> أنتوني (جيرالد هوبكينز)، *التاريخ الاقتصادي لإفريقيا...*، م.س.، هامش رقم 126، ص.117.
- .<sup>152</sup> محمد (الغريبي)، *بداية الحكم المغربي...*، م.س.، ص.484.
- .<sup>153</sup> نفسه، صص.616-615.
- .<sup>154</sup> عبد الرحمن (السعدي)، *تاريخ السودان...*، م.س.، ص.280.
- .<sup>155</sup> محمد (الغريبي)، *بداية الحكم المغربي...*، م.س.، ص.616.
- .<sup>156</sup> نفسه.
- <sup>157</sup> Augustin (Hacquard), *Monographie de Tombouctou*, op.cit., p.39.
- <sup>158</sup> Ibid., pp.17-18.
- .<sup>159</sup> محمد (الغريبي)، *بداية الحكم المغربي...*، م.س.، ص.483.
- <sup>160</sup> عادل (بن محمد جاهل)، ”حاضرة تنبكت في نهاية القرن التاسع عشر من خلال الكتابات الفرنسية (مونوغرافية الأب أوگومسطان بروسپیر هاکار نموذجا)”， في مجلة *تنوير للبحوث الإنسانية والاجتماعية*، مجلة علمية دولية محكمة، تصدر عن معهد العلوم الإنسانية والاجتماعية، المركز الجامعي آفلو، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، الجزائر، العدد 10، يونيو 2019، (صص.12-40)، ص.27.
- <sup>161</sup> Augustin (Hacquard), *Monographie de Tombouctou*, op.cit., pp.36-37.
- <sup>162</sup> René (Caillié), *Journal d'un Voyage à Temboctou et à Jenné dans l'Afrique Centrale: précédé d'observations faites chez les Maures*, (Trois Tomes), Paris: L'Imprimerie Royale, 1830, T.2, p.301.
- <sup>163</sup> Monique (Chastanet), “la cuisine de Tombouctou...”, op.cit., p.62.
- <sup>164</sup> Ibidem.
- <sup>165</sup> Augustin (Hacquard), *Monographie de Tombouctou*, op.cit., p.39.
- <sup>166</sup> Ibidem.
- <sup>167</sup> Ibid., p.38.
- <sup>168</sup> Monique (Chastanet), “la cuisine de Tombouctou...”, op.cit., p.64.
- <sup>169</sup> Ibidem.
- <sup>170</sup> Ibid., p.63.
- <sup>171</sup> Ibid., p.64.
- .<sup>172</sup> عبد الواحد (أكمير)، ”مساهمة مغاربة كبار في الحياة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لتنبكت”， مقال ضمن ندوة وطنية بعنوان: واحات وادي نون بوابة الصحراء المغربية، الرباط: مطبعة الهلال العربي للطباعة والنشر، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بأڭادير، ط.1، 1999، ص.93.
- <sup>173</sup> Augustin (Hacquard), *Monographie de Tombouctou*, op.cit., p.36.
- <sup>174</sup> Ibidem.
- .<sup>175</sup> عبد الله (العروي)، *علاقات المغرب بافريقيا: ملاحظات أولية*، الرباط: مطبعة المعارف الجديدة، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بأڭادير، سلسلة الدروس الافتتاحية رقم 3، ط.1، 1997.
- <sup>176</sup> Augustin (Hacquard), *Monographie de Tombouctou*, op.cit., p.38.
- .<sup>177</sup> محمد (الغريبي)، *بداية الحكم المغربي...*، م.س.، ص.613.

## قائمة المصادر والمراجع:

## أولاً: المصادر والمراجع والمقالات باللغة العربية

## 1: المصادر

- ❖ الإدريسي (الشريف)، وصف إفريقيا الشمالية والصحراء، مأخذ من كتاب نزهة المشتاق في اختراق الآفاق، [اعتنى بنشره وتصححه هنري بيريس]، الجزائر: مكتبة معهد الدروس العليا الإسلامية، ط. 1، 1376هـ/1957م.
- ❖ البكري (أبي عبيد الله)، المسالك والممالك، الجزء الخاص ببلاد المغرب، [دراسة وتحقيق زينب الهاكري، تقديم أحمد عزاوي]، الرباط: مطبعة الرباط نت، ط. 1، 2012.
- ❖ ابن بطوطة (محمد بن عبد الله بن محمد بن إبراهيم اللواتي الطنجي)، رحلة ابن بطوطة، المسمّاة تحفة الناظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار، (جزءان)، [اعتنى به وراجعه درويش الجويدي]، صيدا-لبنان: المكتبة العصرية، ط. 1، 1436هـ/2015م، [الجزء المعتمد: الثاني].
- ❖ ابن المختار (حفيد محمود كعب)، تذكرة النسيان في أخبار ملوك السودان، [تحرير وتقطيم حماد الله ولد السالم]، بيروت: دار الكتب العلمية، ط. 1، 1433هـ/2012م.
- ❖ السعدي (عبد الرحمن)، تاريخ السودان: كتاب في تاريخ الإسلام والثقافة والدول والشعوب في إفريقيا جنوب الصحراء وغاناة ومالي والسنغال، [تحرير وتعليق وتقطيم حماد الله ولد السالم]، بيروت: دار الكتب العلمية، ط. 1، 1433هـ/2012م.
- ❖ الفلقشندى (الشيخ أبي العباس أحمد)، صبح الأعشى، (14 جزءاً)، القاهرة: المطبعة الأميرية، طبعة 1333هـ/1915م، [الجزء المعتمد: الخامس].
- ❖ العمري (شهاب الدين أحمد بن يحيى ابن فضل الله)، مسالك الأنصار في ممالك الأمصار، (27 جزءاً)، [أشرف على تحقيقه كامل سلمان الجبورى]، بيروت: دار الكتب العلمية، ط. 1، 2010، [الجزء المعتمد: الرابع].
- ❖ كربخال (مارمول)، إفريقيا، (3 أجزاء)، [ترجمة محمد حجي وأخرون]، الرباط: مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، منشورات الجمعية المغربية للتتأليف والترجمة والنشر، ط. 1، 1404هـ/1984م، [الجزء المعتمد: الثالث].
- ❖ كعب (محمود)، تاريخ الفتاش في ذكر الملوك وأخبار الجنوبي، وأكبر الناس وذكر وقائع التكرور، وعظائم الأمور وتفريق أنساب العبيد من الأحرار، [دراسة وتعليق آدم بامبا]، دمشق: مؤسسة الرسالة ناشرون، ط. 1، 1433هـ/2014م.
- ❖ الوزان (الحسن بن محمد الفامي، المعروف بليون الإفريقي)، وصف إفريقيا، (جزءان)، [ترجمة محمد حجي ومحمد الأخضر]، بيروت: دار الغرب الإسلامي، ط. 2، 1983، [الجزء المعتمد: الثاني].

## 2: المراجع

- ❖ بنرمضان (زوليخة)، المجتمع والدين والسلطة في إفريقيا الغربية ما بين القرنين 5 و 10هـ/11 و 16م، (جزءان)، [تقديم أحمد التوفيق]، الرباط: دار أبي رقراق للطباعة والنشر، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، المملكة المغربية، ط. 1، 1436هـ/2015م، [الجزء المعتمد: الأول].
- ❖ بوفيل (إيدوارد ويليام)، تجارة الذهب وسكان المغرب الكبير، [نقله إلى العربية الهادي أبو لقمة ومحمد عزيز]، بنغازى: منشورات جامعة قاريونس، ط. 2، 1988.

- ❖ رزوق (محمد)، دراسات في تاريخ المغرب، الدار البيضاء: إفريقيا الشرق، ط.1، 1991.
- ❖ الشريف (محمد)، محاضرات ومحاجة في تاريخ المغرب المريني وحضارته، تطوان: مطبعة الهدایة، ط.1، 2011.
- ❖ العروي (عبد الله)، علاقات المغرب بإفريقيا: ملاحظات أولية، الرباط: مطبعة المعارف الجديدة، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بأكادير، سلسلة الدروس الافتتاحية رقم 3، ط.1، 1997.
- ❖ الغربي (محمد)، بداية الحكم المغربي في السودان الغربي، [إشراف الدكتور نقولا زباده]، الكويت: مؤسسة الخليج للطباعة والنشر، ط.1، 1982.
- ❖ الدالي (الهادي المبروك)، التاريخ السياسي والاقتصادي لإفريقيا فيما وراء الصحراء: من نهاية القرن الخامس عشر إلى بداية القرن الثامن عشر، القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ط.1، 1420هـ/1999م.
- ❖ الدالي (الهادي المبروك)، مملكة مالي الإسلامية وعلاقتها مع المغرب وليبية، [تقديم محمد رزوق]، بيروت: دار الملتقي للطباعة والنشر، ط.1، 2001.
- ❖ هوبكينز (أنتوني جيرالد)، التاريخ الاقتصادي لإفريقيا الغربية، [ترجمة أحمد فؤاد بلبع، وتقديم محمد عبد الغني سعودي]، القاهرة: منشورات المجلس الأعلى للثقافة، المشروع القومي للترجمة، ط.1، 1998.

## 3: المقالات

- ❖ أكمير (عبد الواحد)، "الجالية الفاسية في إفريقيا الغربية"، مقال ضمن ندوة دولية بعنوان: فاس وإفريقيا: العلاقات الاقتصادية والثقافية والروحية، [تقديم أحمد التوفيق وامحمد مزين]، الدار البيضاء: مطبعة النجاح الجديدة، منشورات معهد الدراسات الإفريقية بالرباط، وكلية الآداب والعلوم الإنسانية سايس بفاس، سلسلة ندوات ومناظرات رقم 3، ط.1، 1996، (صص. 161-182).
- ❖ أكمير (عبد الواحد)، "مساهمة مغربية كلامية في الحياة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لتنبكت"، مقال ضمن ندوة وطنية بعنوان: واحات وادي نون: بوابة الصحراء المغربية، الرباط: مطبعة الهلال العربية للطباعة والنشر، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بأكادير، ط.1، 1999، (صص. 85-97).
- ❖ جاهل (عادل بن محمد)، "حاضرة تنبكت في نهاية القرن التاسع عشر من خلال الكتابات الفرنسية (مونوغرافية الأب أوغوسطان بروسيير هاكار نموذجاً)", في مجلة تنوير للبحوث الإنسانية والاجتماعية، مجلة علمية دولية محكمة، تصدر عن معهد العلوم الإنسانية والاجتماعية، المركز الجامعي آفلو، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، الجزائر، العدد 10، يونيو 2019، (صص. 40-12).
- ❖ الجمل (شوقي عطا الله)، "تنبكت وعلاقتها بالغرب قبل حملة المنصور السعدي تحت الحكم المغربي"، مقال ضمن ندوة دولية بعنوان: المغرب وإفريقيا في بدايات العصر الحديث، [تنسيق فاطمة حراق والحسين المجاهد]، الرباط: منشورات معهد الدراسات الإفريقية، سلسلة ندوات ومناظرات رقم 2، الطبعة الأولى، 1995، (صص. 33-61).
- ❖ جنيدي (عبد الحميد)، "الأوضاع الاقتصادية في تنبكت في القرن 10هـ/16م"، في مجلة أنسنة للبحوث والدراسات، مجلة نصف سنوية أكademie دولية محكمة مفهرسة، تصدر عن جامعة زيان عاشور بالجلفة، الجزائر، العدد الرابع، ماي 2012م، (صص. 80-103).

❖ سيسوكو (سينيكي مودي)، ”الصنعي من القرن الثاني عشر إلى القرن السادس عشر“، مقال ضمن كتاب جماعي بعنوان: *تاريخ إفريقيا العام*، (8 مجلدات)، [إشراف ج. ت. نيانى]، بيروت: نضد وطبع بالمطبعة الكاثوليكية، منشورات اليونسكو، ط.1، 1988م، (صص. 199-221).

❖ العلوى (عبد العزيز)، ”فاس والتجارة الصحراوية قبل الحملة السعودية على إمبراطورية سنغاي (فرضيات وواقع)“، مقال ضمن ندوة دولية بعنوان: *فاس وإفريقيا: العلاقات الاقتصادية والثقافية والروحية*، [تقديم أحمد التوفيق وأحمد مzin]، الدار البيضاء: مطبعة النجاح الجديدة، منشورات معهد الدراسات الإفريقية بالرباط وكلية الآداب والعلوم الإنسانية سايس بفاس، سلسلة ندوات ومناظرات رقم 3، ط.1، 1996، (صص. 73-107).

#### ثانياً: المصادر والمراجع باللغات الأجنبية

#### 1: المصادر

- ❖ Benítez (Cristóbal), **Mi Viaje Por el Interior del África**, Tánger: Imprenta Hispano-Arábiga de la Misión Católico-Española, 1899.
- ❖ Bonelli (Emilio), **el Sahara: descripción geográfica, comercial y agrícola desde Cabo Bojador a Cabo Blanco, viajes al interior, habitantes del desierto y consideraciones generales**, Madrid: Tipolitografía de L. Péant e Hijos, Ministerio de Fomento, Edición oficial, 1887.
- ❖ Caillié (René), **Journal d'un Voyage à Temboctou et à Jenné dans l'Afrique Centrale: précédé d'observations faites chez les Maures**, (Trois Tomes), Paris: L'Imprimerie Royale, 1830.
- ❖ Dubois (Félix), **Tombouctou la Mystérieuse**, Paris: Librairie E. Flammarion, 1897.
- ❖ Hacquard (Augustin), **Monographie de Tombouctou**, Paris: Société des Études Coloniales et Maritimes, 1900.
- ❖ Lenz (Oskar), **Timbouctou: Voyages au Maroc, au Sahara, et au Soudan**, (2 Volumes), [Traduit de l'allemand avec l'autorisation de l'auteur par Pierre lehautcourt], Paris: Librairie Hachette, 1887.
- ❖ Valdés (Salvador), **Apuntes sobre el imperio de Marruecos**, Madrid: Imprenta de C. González, 1859.

#### 2: المراجع

- ❖ Aguirre (José Ramón Diego), **El oscuro pasado del desierto: Aproximación a la Historia del Sahara**, Madrid: Grupo Editorial Sial Pigmalión, Colección Casa de África, 2004.
- ❖ Félix (Henri Jacques), **Contribution de René Caillié à l'ethnobotanique Africaine au cours de ses voyages en Mauritanie et à Tombouctou: 1819-1828**, Paris: Publié par le Journal d'Agriculture tropicale et de Botanique appliquée, avec le concours de l'Office de la Recherche Scientifique et Technique Outre-Mer, 1963.
- ❖ Haïdara (Ismael Diadié), **Jawdar Pacha et la conquête Saâdienne du Songhay (1591-1599)**, [Présentation Ahmed Toufiq], Casablanca : Annajah El-Jadida, publication Institut des Etudes Africaines, Rabat, Série Etude 1, Première Editions, 1996.

#### 3: المقالات

- ❖ Chastanet (Monique), “la cuisine de Tombouctou (mali), entre Afrique subsaharienne et Maghreb”, In **Horizons Maghrébins**, Le droit à la mémoire, Année 2008, Numéro 59, (pp.47-73).
- ❖ Doulaye (Konate), “les relations culturelles entre Fès et le Mali du XIV<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle”, Article dans un colloque international intitulé: **Fès et L'Afrique: Relation Economique**,

**Culturelles et Spirituelles**, [Présentation Ahmed Toufiq et Mohammed Mezzine], Casablanca: Annajah El-Jadida, publication Institut des Etudes Africaines, Rabat, Colloques et Séminaires N° 3, Première Editions, 1996, (pp.45-55).